



ITALIANO

MA IM1xx 02 B_ITA_03 2021

IMBRACATURE PER SOLLEVAMALATI ELETTRICI

MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

1. CODICI.....	PAG.3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	PAG.3
5. AVVERTENZE GENERALI	PAG.4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
7. IMBRACATURE STANDARD SENZA POGGIATESTA IN TESSUTO RETE	PAG.5
7.1 - Descrizione generale.....	pag. 5
7.2 - Caratteristiche tecniche	pag. 5
8. IMBRACATURE STANDARD SENZA POGGIATESTA IN TESSUTO TELA	PAG.6
8.1 - Descrizione generale	pag. 6
8.2 - Caratteristiche tecniche.....	pag. 6
9. IMBRACATURE STANDARD CON POGGIATESTA IN TESSUTO RETE	PAG.7
9.1- Descrizione generale.....	pag. 7
9.2- Caratteristiche tecniche	pag. 7
10. IMBRACATURE STANDARD CON POGGIATESTA IN TESSUTO TELA	PAG.8
10.1 - Descrizione generale.....	pag. 8
10.2 - Caratteristiche tecniche	pag. 8
11. IMBRACATURE CON STECCHE IN TESSUTO TELA	PAG.9
11.1 - Descrizione generale.....	pag. 9
11.2 - Caratteristiche tecniche	pag. 9
12. IMBRACATURE PER BAGNO E SERVIZI IN TESSUTO RETE	PAG.10
12.1 - Descrizione generale.....	pag. 10
12.2 - Caratteristiche tecniche	pag. 10
13. IMBRACATURE PER BAGNO E SERVIZI CON POGGIATESTA IN TESSUTO RETE	PAG.11
13.1 - Descrizione generale.....	pag. 11
13.2- Caratteristiche tecniche.....	pag. 11
14. IMBRACATURA PER AMPUTATI IN TESSUTO TELA	PAG.12
14.1 - Descrizione generale.....	pag. 12
14.2 - Caratteristiche tecniche	pag. 12
15. MODALITÀ D'USO.....	PAG.13
16. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO	PAG.13
17. PULIZIA.....	PAG.13
18. MANUTENZIONE	PAG.14
19. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	PAG.14
20. GARANZIA.....	PAG.14
21. RIPARAZIONI.....	PAG.14
22. RICAMBI.....	PAG.15
23.CLAUSOLE ESONERATIVE	PAG.15

CE Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICI

- IM100** Imbracatura standard senza poggiatesta in tessuto rete
- IM101** Imbracatura standard senza poggiatesta in tessuto tela
- IM110** Imbracatura standard con poggiatesta in tessuto rete
- IM111** Imbracatura standard con poggiatesta in tessuto tela
- IM120** Imbracatura contenitiva con stecche in tessuto tela
- IM140** Imbracatura per bagno e servizi in tessuto rete
- IM141** Imbracatura per bagno e servizi con poggiatesta in tessuto rete
- IM150** Imbracatura per amputati in tessuto tela

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un'imbracatura della linea **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. Le imbracature Moretti sono state progettate e realizzate per soddisfare tutte le vostre esigenze, per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'imbracatura. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

3. DESTINAZIONE D'USO

Le imbracature **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. sono destinate al **trasferimento di pazienti con difficoltà motorie**.

ATTENZIONE

- E' vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia IMBRACATURE PER SOLLEVA MALATI sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbrikante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale.
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta.
- Il prodotto deve essere sanificato prima dell'eventuale riutilizzo.
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.



ATTENZIONE

Consultare sempre il manuale d'uso del solleva malati sul quale installate l'imbracatura e seguire scrupolosamente le indicazioni riportate.



ATTENZIONE

Consultare sempre il manuale d'uso del solleva malati sul quale installate l'imbracatura e seguire scrupolosamente le indicazioni riportate.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA



Codice prodotto



Identificativo univoco del dispositivo



Marchio CE



Fabbrikante



Lotto di produzione



Leggere il manuale per le istruzioni



Dispositivo Medico



Condizioni di smaltimento



Portata Max



Temperatura massima di lavaggio 60°C; procedimento normale



Non candeggiare



Non stirare



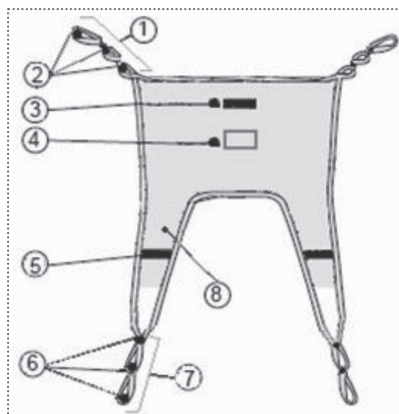
Non asciugare mediante tamburo rotativo

7. IMBRACATURE STANDARD SENZA POGGIATESTA IN TESSUTO RETE

IM100 (taglie disponibili S-M-L-XL)

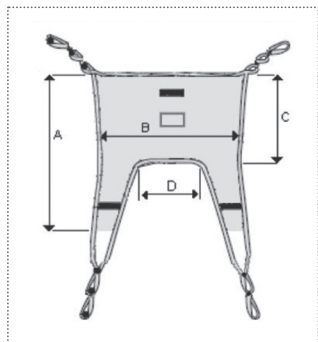
L'imbracatura IM100 ha caratteristiche standard, sostiene tutto il corpo ad eccezione del capo. Adatta a tutte le situazioni più comuni di sollevamento. È realizzata con tessuto a rete denominato Strongtex, 100% poliestere, affidabile in ogni situazione anche a contatto con l'acqua, antistrappo e altamente traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con tre diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo poliestere ad alta resistenza.

7.1 - Descrizione generale



1. Occhiello superiore
2. Punti di posizionamento
3. Maniglia
4. Etichetta del prodotto con indicazione taglia
5. Maniglia
6. Punti di posizionamento gambe
7. Occhiello delle gambe
8. Supporto gamba

7.2 - Caratteristiche tecniche



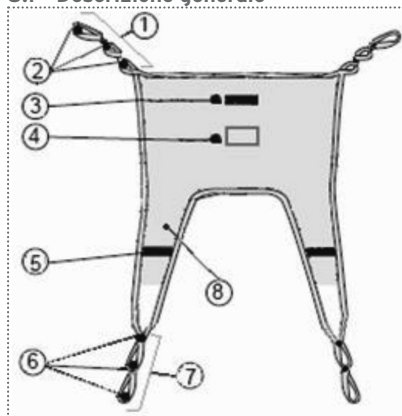
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM100S	106cm	79cm	54cm	20cm	250kg
IM100M	109cm	86cm	55cm	27cm	250kg
IM100L	109cm	96cm	55cm	37cm	250kg
IM100XL	111cm	106cm	55cm	44cm	250kg

8. IMBRACATURE STANDARD SENZA POGGIATESTA IN TESSUTO TELA

IM101 (taglie disponibili S-M-L-XL)

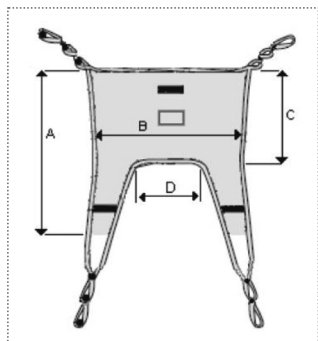
L'imbracatura IM101 ha caratteristiche standard, sostiene tutto il corpo ad eccezione del capo. Adatta a tutte le situazioni più comuni di sollevamento. È realizzata con tessuto denominato Slipstex, 100% poliestere, ad elevata resistenza, alto scivolamento, antistrappo, traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con tre diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo in poliestere ad alta resistenza.

8.1 - Descrizione generale



1. Occhiello superiore
2. Punti di posizionamento
3. Maniglia
4. Etichetta del prodotto con indicazione taglia
5. Maniglia
6. Punti di posizionamento gambe
7. Occhiello delle gambe
8. Supporto gamba

8.2 - Caratteristiche tecniche



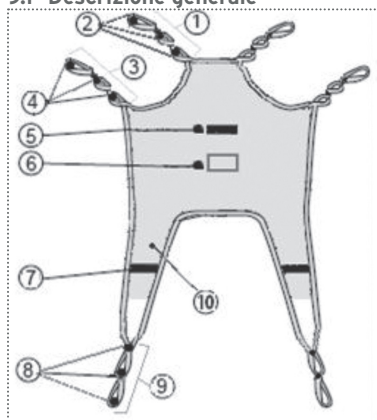
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM101S	106cm	79cm	54cm	20cm	250kg
IM101M	109cm	86cm	55cm	27cm	250kg
IM101L	109cm	96cm	55cm	37cm	250kg
IM101XL	111cm	106cm	55cm	44cm	250kg

9. IMBRACATURE STANDARD CON POGGIATESTA IN TESSUTO RETE

IM110 (taglie disponibili S-M-L-XL)

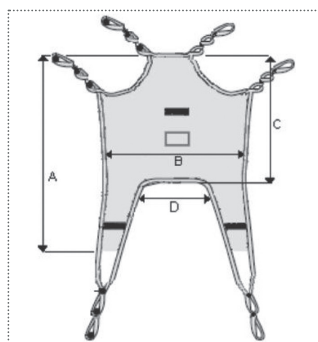
L'imbracatura IM110 ha caratteristiche standard, sostiene tutto il corpo ed il capo. Adatta a tutte le situazioni più comuni di sollevamento. È realizzata con tessuto a rete denominato Strongtex, 100% poliestere, affidabile in ogni situazione anche a contatto con l'acqua, antistrappo e altamente traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con tre diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo poliestere ad alta resistenza.

9.1- Descrizione generale



1. Occhiello supporto capo
2. Punti di posizionamento
3. Occhiello della spalla
4. Punti di posizionamento
5. Maniglia
6. Etichetta del prodotto con indicazione taglia
7. Maniglia
8. Punti di posizionamento gambe
9. Occhiello delle gambe
10. Supporto gamba

9.2- Caratteristiche tecniche



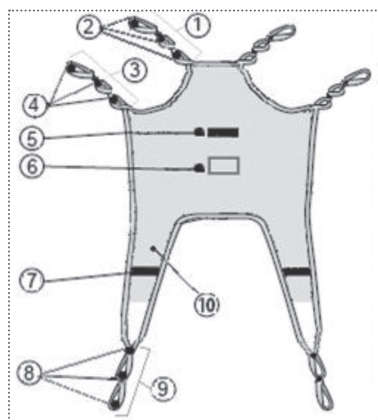
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM110S	140cm	77cm	85cm	20cm	250kg
IM110M	144cm	84cm	91cm	27cm	250kg
IM110L	144cm	94cm	91cm	37cm	250kg
IM110XL	144cm	104cm	91cm	44cm	250kg

10. IMBRACATURE STANDARD CON POGGIATESTA IN TESSUTO TELA

IM111 (taglie disponibili S-M-L-XL)

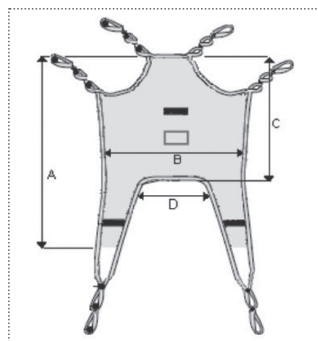
L'imbracatura IM111 ha caratteristiche standard, sostiene tutto il corpo ad eccezione del capo. Adatta a tutte le situazioni più comuni di sollevamento. È realizzata con tessuto denominato Slipstex, 100% poliestere, ad elevata resistenza, alto scivolamento, antistrappo, traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con tre diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo in poliestere ad alta resistenza.

10.1 - Descrizione generale



1. Occhiello supporto capo
2. Punti di posizionamento
3. Occhiello della spalla
4. Punti di posizionamento
5. Maniglia
6. Etichetta del prodotto con indicazione taglia
7. Maniglia
8. Punti di posizionamento gambe
9. Occhiello delle gambe
10. Supporto gamba

10.2 - Caratteristiche tecniche



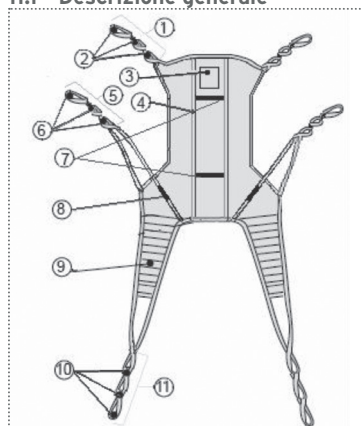
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM111S	140cm	77cm	85cm	20cm	250kg
IM111M	144cm	84cm	91cm	27cm	250kg
IM111L	144cm	94cm	91cm	37cm	250kg
IM111XL	144cm	104cm	91cm	44cm	250kg

11. IMBRACATURE CON STECCHE IN TESSUTO TELA

IM120 (taglie disponibili M-L-XL)

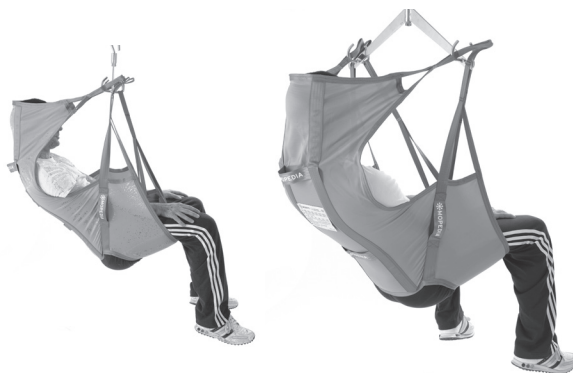
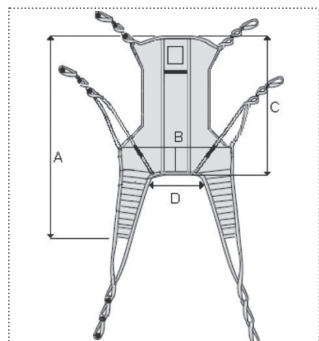
L'imbracatura IM120 ha caratteristiche standard, sostiene tutto il corpo compreso il capo ed è dotata di supporti in policarbonato per la zona testa e la zona lombare. Adatta a tutte le situazioni più comuni di sollevamento. È realizzata con tessuto denominato Slipstex, 100% poliestere, ad elevata resistenza, alto scivolamento, antistrappo, traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con tre diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo in poliestere ad alta resistenza.

11.1 - Descrizione generale



1. Occhiello spalla
2. Punti di posizionamento
3. Etichetta del prodotto con indicazioni taglia
4. Cinghia con inserti amovibili
5. Occhiello cinghia di mezzo
6. Punti di posizionamento
7. Maniglie
8. Maniglie
9. Supporto gambe imbottito
10. Punti di posizionamento gambe
11. Occhiello delle gambe

11.2 - Caratteristiche tecniche



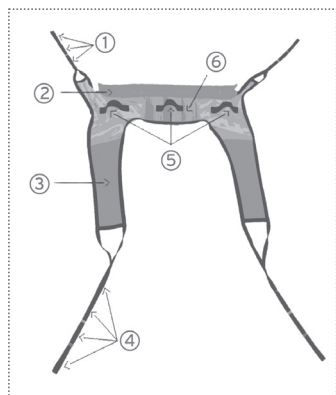
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM120M	137cm	100cm	91cm	40cm	250kg
IM120L	137cm	110cm	91cm	50cm	250kg
IM120XL	145cm	120cm	91cm	56cm	250kg

12. IMBRACATURE PER BAGNO E SERVIZI IN TESSUTO RETE

IM140 (taglie disponibili S-M-L-XL)

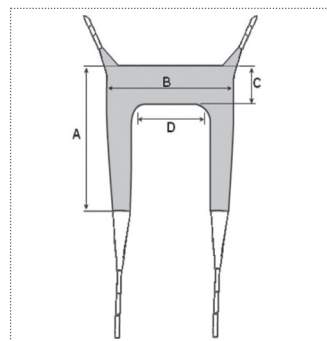
L'imbracatura IM140 viene utilizzata per il sollevamento, trasferimento e operazioni igieniche per la toilette. È realizzata con tessuto a rete denominato Strongtex, 100% poliestere, affidabile in ogni situazione anche a contatto con l'acqua, antistrappo e altamente traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo in poliestere ad alta resistenza. Una morbida imbottitura fornisce un gradevole supporto sotto le braccia.

12.1 - Descrizione generale



1. Occhiello superiore con punti di posizionamento
2. Imbottitura sotto braccia
3. Supporto gambe imbottito
4. Occhiello inferiore con punti di posizionamento
5. Maniglie
6. Imbottitura

12.2 - Caratteristiche tecniche



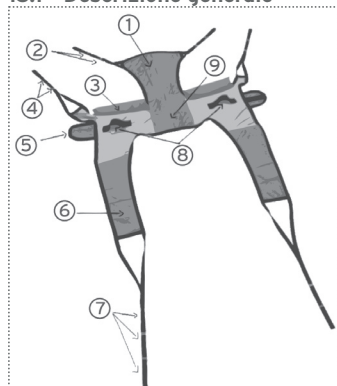
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM140S	83cm	87cm	22cm	42cm	250kg
IM140M	87cm	95cm	25cm	50cm	250kg
IM140L	90cm	103cm	29cm	58cm	250kg
IM140XL	95cm	112cm	32cm	66cm	250kg

13. IMBRACATURE PER BAGNO E SERVIZI CON POGGIATESTA IN TESSUTO RETE

IM141 (taglie disponibili S-M-L-XL)

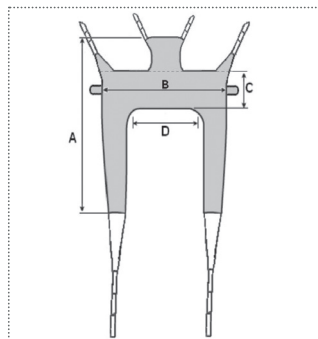
L'imbracatura IM141 con supporto del capo viene utilizzata per il sollevamento, trasferimento e operazioni igieniche per la toilette. È realizzata con tessuto a rete denominato Strongtex, 100% poliestere, affidabile in ogni situazione anche a contatto con l'acqua, antistrappo e altamente traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo in poliestere ad alta resistenza. Una morbida imbottitura fornisce un gradevole supporto sotto le braccia.

13.1 - Descrizione generale



1. Supporto testa
2. Occhiello supporto capo con punti di posizionamento
3. Imbottitura sottobraccio
4. Occhiello supporto capo con punti di posizionamento
5. Cintura con chiusura velcro
6. Supporto gamba imbottito
7. Occhiello supporto gambe con punti di posizionamento
8. Maniglie
9. Imbottitura

13.2- Caratteristiche tecniche



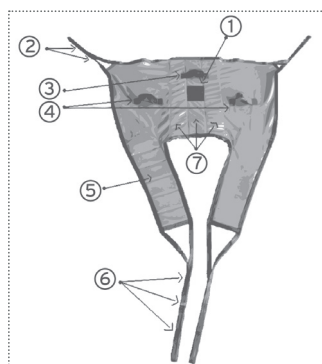
CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM141S	123cm	88cm	22cm	42cm	250kg
IM141M	130cm	96cm	25cm	50cm	250kg
IM141L	135cm	104cm	29cm	58cm	250kg
IM141XL	140cm	110cm	32cm	66cm	250kg

14. IMBRACATURA PER AMPUTATI IN TESSUTO TELA

IM150 (taglie disponibili M-L)

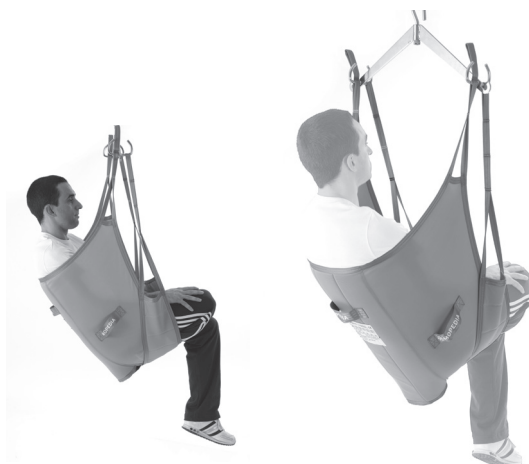
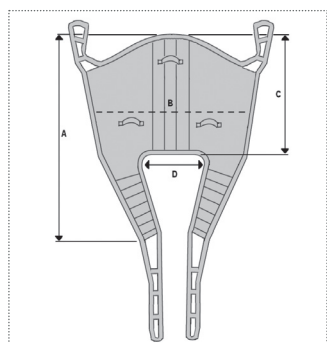
L'imbracatura IM150 viene utilizzata per il sollevamento di pazienti con amputazioni mono o bilaterali degli arti inferiori. È importante che l'utilizzatore abbia un buon controllo del collo. È realizzata con tessuto denominato Slipstex, 100% poliestere, ad elevata resistenza, alto scivolamento, antistrappo, traspirante. Una robusta cinghia spinata (100% poliestere) orla l'imbracatura e forma, ad ogni estremità, un occhiello con diversi punti di aggancio per assicurare la simmetria durante il sollevamento. La cinghia è continua e cucita su tutto il perimetro dell'imbracatura al fine di garantire maggiore tenacità. Sono previsti due anelli guida per assicurare un posizionamento corretto del supporto gambe. Le cuciture vengono eseguite utilizzando filo in poliestere ad alta resistenza. Una morbida imbottitura fornisce un gradevole supporto sia a livello della schiena che a livello delle cosce.

14.1 - Descrizione generale



1. Etichetta
2. Occhiello superiore con punti di posizionamento
3. Maniglie
4. Anelli di guida
5. Supporto gamba imbottito
6. Occhiello supporto gambe con punti di posizionamento
7. Supporto centrale imbottito

14.2 - Caratteristiche tecniche



CODICE	A	B	C	D	PORTATA MAX.
IM150M	110cm	106cm	60cm	32cm	250kg
IM150L	120cm	114cm	64cm	40cm	250kg

15. MODALITÀ D'USO

Le imbracature della linea **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. sono adatte ad essere utilizzate con sollevatori sia fissi che mobili.

**ATTENZIONE**

Consultare sempre il manuale d'uso del solleva malati sul quale installate l'imbracatura e seguire scrupolosamente le indicazioni riportate.

**ATTENZIONE**

In caso di uso di imbracature con un carico massimo differente da quello previsto per il sollevatore utilizzare sempre il carico massimo più basso

**ATTENZIONE**

Effettuare una valutazione del rischio al fine di garantire che per il paziente sia utilizzata un'unità di sostegno del corpo di dimensioni, tipo e forma corretti.

16. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- Prima dell'utilizzo assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato: il tessuto, la cinghia, le cuciture e gli occhielli di sospensione devono essere integri.
- Ispezionare periodicamente per verificare eventuali segni di danno, usura o potenziale cedimento almeno ogni 6 mesi, soprattutto se la pulizia avviene con maggiore frequenza rispetto al normale.
- Accertarsi che gli occhielli dell'imbracatura siano agganciati adeguatamente al bilanciante.
- Conservare e utilizzare lontano da fiamme libere e fonti di calore.
- Non superare la portata massima.

17. PULIZIA

Lavare in acqua a una temperatura massima di 60° con saponi o detersivi neutri. Per i modelli con stecche di supporto in policarbonato, rimuoverle prima di lavare.



Temperatura massima di lavaggio 60°C; procedimento normale



Non candeggiare



Non stirare



Non asciugare mediante tamburo rotativo

18. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 6 mesi, l'idoneità all'uso del vostro prodotto.

19. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO



In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

20. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

21. RIPARAZIONI

- Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

- Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

- Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

22. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

23. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.

**CERTIFICATO DI GARANZIA**

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ **Località** _____

Venduto a _____

Via _____ **Località** _____

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY





MOPEDIA®

ENGLISH

MA IM1xx 02 B_ENG_03 2021

ELECTRICAL PATIENT HOIST HARNESSSES

INSTRUCTION MANUAL

CONTENTS

1. CODES.....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE.....	PAG.3
4. EU DECLARATION OF CONFORMITY	PAG.3
5. GENERAL PRECAUTIONS.....	PAG.4
6. SYMBOLS USED.....	PAG.4
7. STANDARD HARNESSES WITHOUT HEADREST IN MESH FABRIC	PAG.5
7.1 - General description	pag. 5
7.2 - Technical specifications	pag. 5
8. STANDARD HARNESS WITHOUT HEADREST IN CANVAS FABRIC	PAG.6
8.1 - General description	pag. 6
8.2 - Technical specifications	pag. 6
9. STANDARD HARNESSES WITH HEADREST IN MESH FABRIC	PAG.7
9.1 - General description.....	pag. 7
9.2 - Technical specifications.....	pag. 7
10. STANDARD HARNESSES WITH HEADREST IN CANVAS FABRIC	PAG.8
10.1 - General description	pag. 8
10.2 - Technical specifications	pag. 8
11. CONTAINMENT HARNESSES WITH SLATS IN CANVAS FABRIC	PAG.9
11.1 - General description	pag. 9
11.2 - Technical specifications	pag. 9
12. HARNESSES FOR BATHROOM AND SERVICES IN MESH FABRIC	PAG.10
12.1 - General description	pag. 10
12.2 - Technical specifications	pag. 10
13. HARNESSES FOR BATHROOM AND SERVICES WITH HEADREST IN MESH FABRIC	PAG.11
13.1 - General description	pag. 11
13.2 - Technical specifications	pag. 11
14. AMPUTEE HARNESS IN CANVAS FABRIC	PAG.12
14.1 - General description	pag. 12
14.2 - Technical specifications	pag. 12
15. HOW TO USE.....	PAG.13
16. WARNINGS ON USE.....	PAG.13
17. CLEANING	PAG.13
18. MAINTENANCE.....	PAG.13
19. DISPOSAL CONDITIONS	PAG.14
20. WARRANTY	PAG.14
21. REPAIRS	PAG.14
22. SPARE PARTS.....	PAG.14
23. NON-LIABILITY CLAUSE.....	PAG.14

Class I medical device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 on medical devices

1. CODES

- IM100 Standard harness without headrest in mesh fabric
- IM101 Standard harness without headrest in canvas fabric
- IM110 Standard harness with headrest in mesh fabric
- IM111 Standard harness with headrest in canvas fabric
- IM120 Containment harness with slats in canvas fabric
- IM140 Harness for bathroom and services in mesh fabric
- IM141 Harness for bathroom and services with headrest in mesh fabric
- IM150 Amputee harness in canvas fabric

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing a harness in the MOPEDIA range by Moretti. Moretti harnesses have been designed and manufactured to satisfy all your needs, for practical, correct and safe use. This manual contains useful suggestions for using your device properly and safely. Please read this entire manual carefully before you use the harness. Should you have any queries, please contact your dealer for suitable advice and assistance.

3. INTENDED USE

The MOPEDIA harnesses by Moretti S.p.A. are intended for the **movement of patients with mobility impairments**.

WARNING



- Do not use the product for any ' purpose other than that specified in this manual.
- Moretti S.p.A. declines any and all liability for damages resulting from improper use of the device or any use other than that specified in this manual.
- The manufacturer reserves the right to modify the device and its relevant manual without prior notice, in order to improve the product's features.

4. EU DECLARATION OF CONFORMITY

MORETTI SpA declares, under its own exclusive responsibility, that the products made and sold by MORETTI SpA in the PATIENT HOIST HARNESSSES product family conform with the applicable provisions of Regulation (EU) 2017/745 of 5 April 2017 on MEDICAL DEVICES. To this end, MORETTI SpA guarantees and declares as follows, under its own exclusive responsibility:

1. The devices in question satisfy the general safety and performance requirements set out in Annex I to Regulation (EU) 2017/745, as prescribed by Annex IV to said regulation.
2. The devices in question ARE NOT MEASUREMENT TOOLS.
3. The devices in question ARE NOT INTENDED FOR CLINICAL INVESTIGATION.
4. The devices in question are sold in NON STERILE packing.
5. The devices in question should be considered as belonging to class I, in accordance with the rules set out in Annex VIII to said regulation.
6. MORETTI SpA maintains and provides to the competent authorities, for at least ten years from the date of manufacture of the last production lot, the technical documentation proving conformity with Regulation (EU) 2017/745.

Note: The complete product codes, the manufacturer's single registration number (SRN), the basic UDI-DI code and any references to standards used are indicated in the EU Declaration of Conformity that MORETTI SPA issues and provides through its own channels.

5. GENERAL PRECAUTIONS

- Please consult this manual carefully for correct use of the device.
- Always consult your doctor or therapist for correct use of the device.
- Always sanitise the product before any reuse.
- The lifetime of the device depends on wear and tear of non-repairable and/or non-replaceable parts.
- The user and/or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.



WARNING

Always consult the user manual of the patient hoist on which the harness is installed and strictly follow the instructions it contains.



WARNING

Always consult the user manual of the patient hoist on which the harness is installed and strictly follow the instructions it contains.

6. SYMBOLS USED



Product code



Unique device identification



CE marking



Manufacturer



Batch Lot



Read the instruction manual



Medical Device



Disposal conditions



Max Weight



Maximum washing temperature 60°C; normal process



Do not bleach



Do not iron



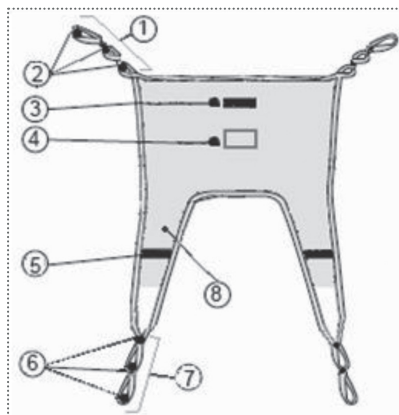
Do not tumble dry

7. STANDARD HARNESSES WITHOUT HEADREST IN MESH FABRIC

IM100 (available sizes S-M-L-XL)

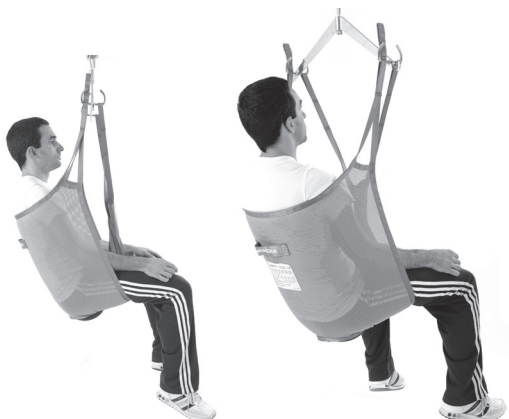
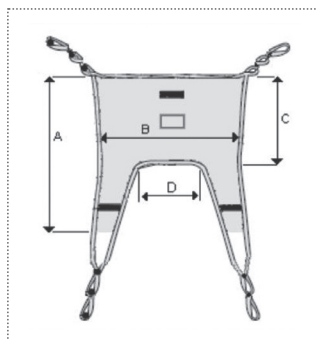
The IM100 harness has standard features and supports the entire body, with the exception of the head. It is suitable for the most common lifting situations. It is manufactured in a 100% polyester mesh fabric called Strongtex, which is reliable in any situation, including contact with water, as well as being tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop at each end with three different attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread.

7.1 - General description



1. Upper loop
2. Positioning points
3. Handle
4. Product label with indication of size
5. Handle
6. Leg positioning points
7. Leg loop
8. Leg support

7.2 - Technical specifications



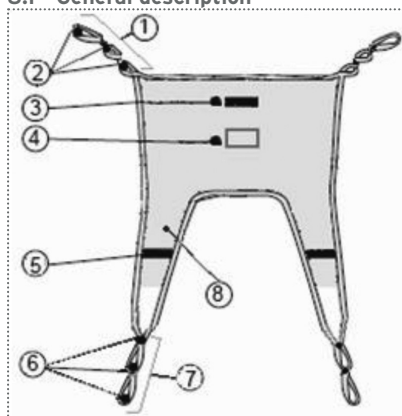
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM100S	106 cm	79 cm	54 cm	20 cm	250 kg
IM100M	109 cm	86 cm	55 cm	27 cm	250 kg
IM100L	109 cm	96 cm	55 cm	37 cm	250 kg
IM100XL	111 cm	106 cm	55 cm	44 cm	250 kg

8. STANDARD HARNESS WITHOUT HEADREST IN CANVAS FABRIC

IM101 (available sizes S-M-L-XL)

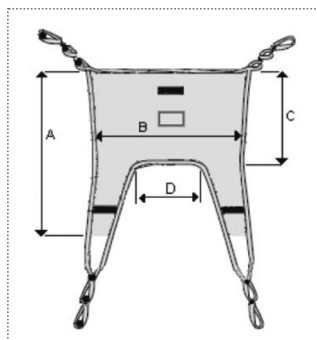
The IM101 harness has standard features and supports the entire body, with the exception of the head. It is suitable for the most common lifting situations. It is manufactured in a 100% polyester fabric called Slipstex, which is highly resistant, slip-proof, tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop at each end with three different attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread.

8.1 - General description



1. Upper loop
2. Positioning points
3. Handle
4. Product label with indication of size
5. Handle
6. Leg positioning points
7. Leg loop
8. Leg support

8.2 - Technical specifications



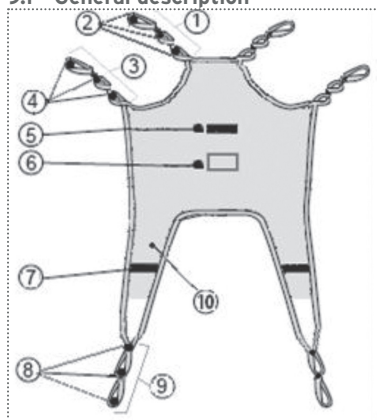
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM101S	106 cm	79 cm	54 cm	20 cm	250 kg
IM101M	109 cm	86 cm	55 cm	27 cm	250 kg
IM101L	109 cm	96 cm	55 cm	37 cm	250 kg
IM101XL	111 cm	106 cm	55 cm	44 cm	250 kg

9. STANDARD HARNESSES WITH HEADREST IN MESH FABRIC

IM110 (available sizes S-M-L-XL)

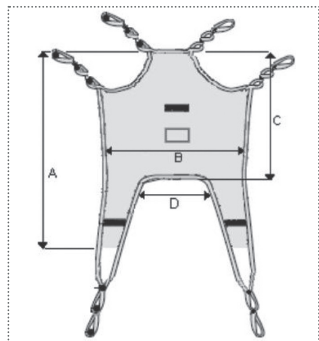
The IM110 harness has standard features and supports the entire body, including the head. It is suitable for the most common lifting situations. It is manufactured in a 100% polyester mesh fabric called Strongtex, which is reliable in any situation, including contact with water, as well as being tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop at each end with three different attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread.

9.1 - General description



1. Head support loop
2. Positioning points
3. Shoulder loop
4. Positioning points
5. Handle
6. Product label with indication of size
7. Handle
8. Leg positioning points
9. Leg loop
10. Leg support

9.2 - Technical specifications



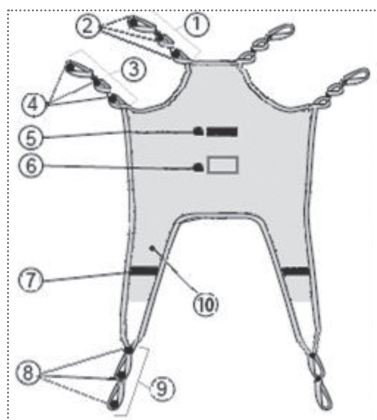
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM110S	140 cm	77 cm	85 cm	20 cm	250 kg
IM110M	144 cm	84 cm	91 cm	27 cm	250 kg
IM110L	144 cm	94 cm	91 cm	37 cm	250 kg
IM110XL	144 cm	104 cm	91 cm	44 cm	250 kg

10. STANDARD HARNESSES WITH HEADREST IN CANVAS FABRIC

IM111 (available sizes S-M-L-XL)

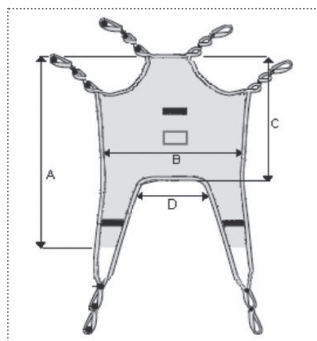
The IM111 harness has standard features and supports the entire body, with the exception of the head. It is suitable for the most common lifting situations. It is manufactured in a 100% polyester fabric called Slipstex, which is highly resistant, slip-proof, tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop at each end with three different attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread.

10.1 - General description



1. Head support loop
2. Positioning points
3. Shoulder loop
4. Positioning points
5. Handle
6. Product label with indication of size
7. Handle
8. Leg positioning points
9. Leg loop
10. Leg support

10.2 - Technical specifications



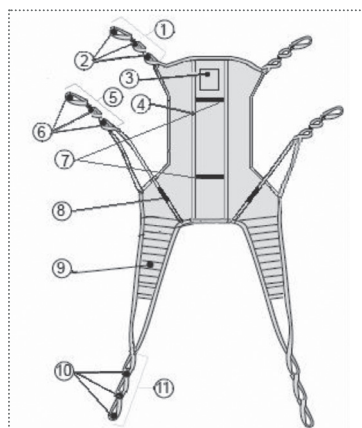
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM111S	140 cm	77 cm	85 cm	20 cm	250 kg
IM111M	144 cm	84 cm	91 cm	27 cm	250 kg
IM111L	144 cm	94 cm	91 cm	37 cm	250 kg
IM111XL	144 cm	104 cm	91 cm	44 cm	250 kg

11. CONTAINMENT HARNESSES WITH SLATS IN CANVAS FABRIC

IM120 (available sizes M-L-XL)

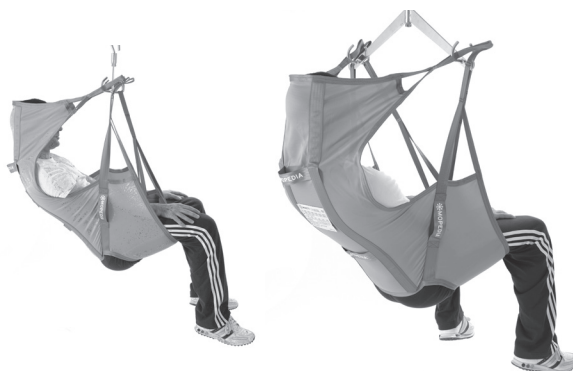
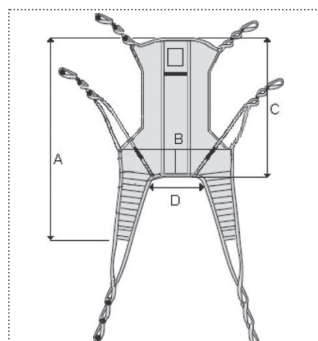
The IM120 harness has standard features and supports the entire body, including the head. It has polycarbonate supports for the head and lower back area. It is suitable for the most common lifting situations. It is manufactured in a 100% polyester fabric called Slipstex, which is highly resistant, slip-proof, tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop at each end with three different attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread.

11.1 - General description



1. Shoulder loop
2. Positioning points
3. Product label with indications of size
4. Belt with removable inserts
5. Mid-belt loop
6. Positioning points
7. Handles
8. Handles
9. Padded leg support
10. Leg positioning points
11. Leg loop

11.2 - Technical specifications



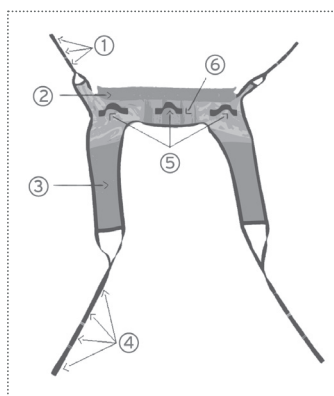
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM120M	137 cm	100 cm	91 cm	40 cm	250 kg
IM120L	137 cm	110 cm	91 cm	50 cm	250 kg
IM120XL	145 cm	120 cm	91 cm	56 cm	250 kg

12. HARNESSES FOR BATHROOM AND SERVICES IN MESH FABRIC

IM140 (available sizes S-M-L-XL)

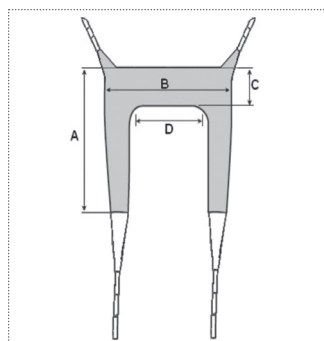
The **IM140** harness is used for lifting, transfer and personal hygiene operations. It is manufactured in a 100% polyester mesh fabric called Strongtex, which is reliable in any situation, including contact with water, as well as being tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop with various attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread. Soft padding provides comfortable, underarm support.

12.1 - General description



1. Upper loop with positioning points
2. Underarm padding
3. Padded leg support
4. Lower loop with positioning points
5. Handles
6. Padding

12.2 - Technical specifications



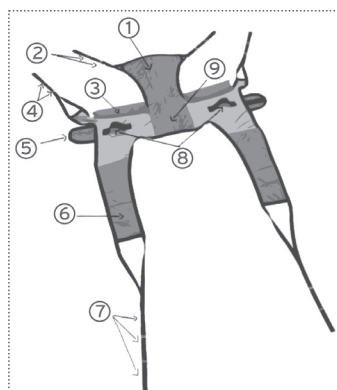
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM140S	83 cm	87 cm	22 cm	42 cm	250 kg
IM140M	87 cm	95 cm	25 cm	50 cm	250 kg
IM140L	90 cm	103 cm	29 cm	58 cm	250 kg
IM140XL	95 cm	112 cm	32 cm	66 cm	250 kg

13. HARNESSES FOR BATHROOM AND SERVICES WITH HEADREST IN MESH FABRIC

IM141 (available sizes S-M-L-XL)

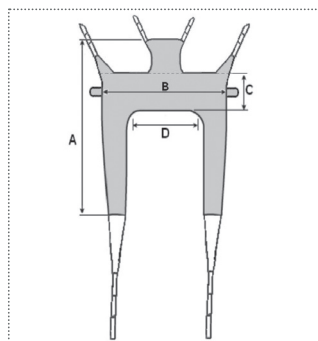
The IM141 harness with head support is used for lifting, transfer and personal hygiene operations. It is manufactured in a 100% polyester mesh fabric called Strongtex, which is reliable in any situation, including contact with water, as well as being tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop with various attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. The stitching is in highly resistant polyester thread. Soft padding provides comfortable, underarm support.

13.1 - General description



1. Head support
2. Head support loop with positioning points
3. Underarm padding
4. Head support loop with positioning points
5. Belt with Velcro fastening
6. Padded leg support
7. Leg support loop with positioning points
8. Handles
9. Padding

13.2 - Technical specifications



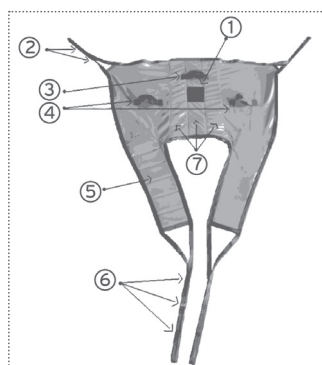
CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM141S	123 cm	88 cm	22 cm	42 cm	250 kg
IM141M	130 cm	96 cm	25 cm	50 cm	250 kg
IM141L	135 cm	104 cm	29 cm	58 cm	250 kg
IM141XL	140 cm	110 cm	32 cm	66 cm	250 kg

14. AMPUTEE HARNESS IN CANVAS FABRIC

IM150 (available sizes M-L)

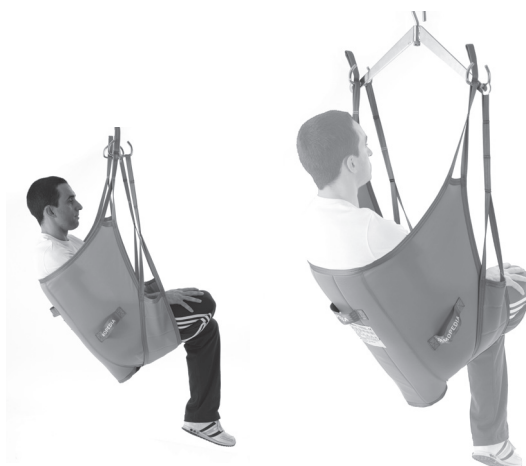
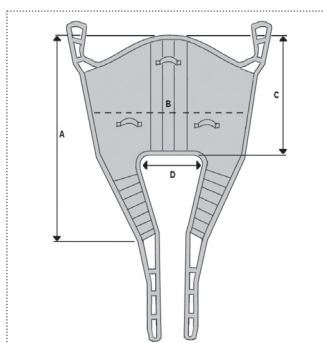
The IM150 harness is used for lifting patients who have had one or both of their legs amputated. It is important for the user to have good neck control. The harness is manufactured in a 100% polyester fabric called Slipstex, which is highly resistant, slip-proof, tear-proof and breathable. A sturdy twill fabric belt (100% polyester) is stitched around the edge of the harness and forms a loop with various attachment points to ensure it remains symmetrical during lifting. The belt is continuous and stitched around the entire edge of the harness to make it stronger. There are two guide rings to ensure correct positioning of the leg supports. The stitching is in highly resistant polyester thread. Soft padding provides comfortable support for both the back and thighs.

14.1 - General description



1. Label
2. Upper loop with positioning points
3. Handles
4. Guide rings
5. Padded leg support
6. Leg support loop with positioning points
7. Padded central support

14.2 - Technical specifications



CODE	A	B	C	D	MAX. CAPACITY
IM150M	110 cm	106 cm	60 cm	32 cm	250 kg
IM150L	120 cm	114 cm	64 cm	40 cm	250 kg

15. HOW TO USE

The harnesses in the **MOPEDIA** range by Moretti S.p.A. are suitable for use with both fixed and mobile lifters.



WARNING

Always consult the user manual of the patient hoist on which the harness is installed and strictly follow the instructions it contains.



WARNING

If harnesses with a different maximum load to the one envisaged for the hoist are used, always use the lowest maximum load



WARNING

Carry out a risk assessment to ensure that the body support unit used for the patient is of the correct dimensions, type and shape.

16. WARNINGS ON USE

- Before use, ensure that the device is not damaged: the fabric, belt, stitching and suspension loops should all be in perfect condition.
- Inspect periodically to check for signs of damage, wear and tear or potential sagging, at least every six months, particularly when it has to be cleaned more frequently than usual.
- Check that the harness loops are properly attached to the hoist.
- Store and use away from open flames and sources of heat.
- Never exceed the maximum load.

17. CLEANING

Wash in water at a maximum temperature of 60° with mild soaps or detergents. For models with polycarbonate slats, remove the slats before washing.



Maximum washing temperature 60°C; normal process



Do not bleach



Do not iron



Do not tumble dry

18. MAINTENANCE

The devices in the **MOPEDIA** range by Moretti have been carefully checked and CE marked when placed on sale. For patient and doctor safety, have the product checked at least every six months by the manufacturer or by an authorised laboratory to verify its suitability for use.

19. DISPOSAL CONDITIONS

Never dispose of the product as normal domestic waste. Dispose of the product at a sorted waste collection centre for recycling.

20. WARRANTY

Moretti products are guaranteed for 2 (two) years from the date of sale against material and manufacturing defects, subject the following limitations. The warranty is voided by improper use, abuse, modifications to the product and failure to follow the instructions. The intended use of the product is given in the user manual.

Moretti is not liable for damage, injury or any other consequences resulting from installation or use which are not scrupulously conforming with the instructions given in the installation, assembly and user manual.

Moretti does not guarantee its products against damage or defects in the following circumstances: natural disasters, unauthorised repair or maintenance, improper electric power supply (as applicable), use of parts or components not supplied by Moretti, failure to follow the guidelines and instructions for use, tampering, shipping damage (other than the original shipping by Moretti), or failure to perform maintenance as indicated in the manual.

Components subject to wear and tear are not covered by this warranty if the damage is caused by normal use of the product.

21. REPAIRS

- Repairs under warranty

If a Moretti product has material or manufacturing defects during the warranty period, Moretti will agree with the client whether the defect is covered by the warranty. Moretti, at its sole discretion, may replace or repair the article at a specified Moretti reseller or its own premises. The costs of labour incurred in repairing the product will be borne by Moretti if it determines that the repair is covered by the warranty. Repair and replacement do not renew the warranty period.

- Repairing a product not covered by the warranty

A product not covered by warranty may be returned for repair only if authorised in advance by Moretti customer service. The costs of labour and shipping incurred by repairs not covered by the warranty are borne by the client or reseller in their entirety. Repairs on products not covered by the warranty are themselves guaranteed for 6 (six) months from the day of reception of the repaired product.

- Non-defective products

The client will be notified if Moretti concludes that the product is not defective after having received and examined it. The product will be returned to the client at his expense.

22. SPARE PARTS

Moretti original replacement parts are guaranteed for 6 (six) months from the day of delivery.

23. NON-LIABILITY CLAUSE

Unless otherwise expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti makes no declaration, guarantee or condition, express or implicit, including any future declaration, guarantee or condition of sale, suitability for a given purpose, non violation and non interference. Moretti does not guarantee that the use of its product will be uninterrupted and problem-free. The duration of any implicit guarantee under the law is limited to the warranty period, within the limits of the law. Certain states and countries do not permit limitations on the duration of an implicit guarantee or the exclusion of limitation of accidental or indirect damages in relation to consumer products. In said states and countries, certain exclusions and limitations of this warranty may not apply to the user. This warranty is subject to modification without notice.



WARRANTY CERTIFICATE

ENGLISH

Product _____

Date of purchase _____

Reseller _____

Street _____ Town _____

Sold to _____

Street _____ Town _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20022 Cavriago (Arezzo) - ITALY - Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY





MOPEDIA®

ESPAÑOL

MA IM1xx 02 B_ESP_03 2021

ARNESES PARA GRÚAS ELÉCTRICAS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS.....	PAG.4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. ARNESES ESTÁNDAR SIN APOYACABEZA EN TEJIDO DE RED	PAG.5
7.1 - Descripción general.....	pag. 5
7.2 - Características técnicas	pag. 5
8. ARNESES ESTÁNDAR SIN APOYACABEZA EN LONA	PAG.6
8.1 - Descripción general	pag. 6
8.2 - Características técnicas	pag. 6
9. ARNÉS ESTÁNDAR CON APOYACABEZA EN TEJIDO DE RED	PAG.7
9.1- Descripción general	pag. 7
9.2- Características técnicas	pag. 7
10. ARNÉS ESTÁNDAR CON APOYACABEZA EN LONA.....	PAG.8
10.1 - Descripción general.....	pag. 8
10.2 - Características técnicas	pag. 8
11. ARNÉS HAMACA CON FÉRULAS EN LONA	PAG.9
11.1 - Descripción general.....	pag. 9
11.2 - Características técnicas	pag. 9
12. ARNÉS PARA HIGIENE EN TEJIDO DE RED	PAG.10
12.1 - Descripción general.....	pag. 10
12.2 - Características técnicas	pag. 10
13. IMBRACATURE PER BAGNO E SERVIZI CON POGGIATESTA TESSUTO IN RETE	PAG.11
13.1 - Descripción general.....	pag. 11
13.2- Características técnicas.....	pag. 11
14. IMBRACATURA PER AMPUTATI IN TESSUTO TELA	PAG.12
14.1 - Descripción general	pag. 12
14.2 - Características técnicas	pag. 12
15. INSTRUCCIONES DE USO.....	PAG.13
16. ADVERTENCIAS DE USO.....	PAG.13
17. LIMPIEZA	PAG.13
18. MANTENIMIENTO.....	PAG.13
19. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN	PAG.14
20. GARANTÍA.....	PAG.14
21. REPARACIONES	PAG.14
22. REPUESTOS	PAG.14
23.CLÁUSULAS EXONERATIVAS.....	PAG.14

CE Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO del 5 de Abril 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

IM100	Arnés estándar sin apoyacabeza en tejido de red
IM101	Arnés estándar sin apoyacabeza en lona
IM110	Arnés estándar con apoyacabeza en tejido de red
IM111	Arnés estándar con apoyacabeza en lona
IM120	Arnés hamaca con férulas en lona
IM140	Arnés para higiene en tejido de red
IM141	Arnés para higiene con apoyacabeza en tejido de red
IM150	Arnés para personas amputadas en lona

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido un arnés de la línea MOPEDIA fabricada por Moretti S.p.A. Su diseño y calidad garantizan el máximo confort, la máxima seguridad y fiabilidad. Los arneses MOPEDIA de MORETTI S.p.A. han sido diseñados y fabricados para satisfacer todas sus exigencias de uso práctico y correcto de los mismos. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar los arneses. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

3. FINALIDAD

Los arneses MOPEDIA de Moretti S.p.A. están destinados a transferir pacientes con dificultades motoras.



¡ATENCIÓN!

- Queda prohibido el uso del dispositivo por fines distintos de los indicados en este manual.
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad por los daños provocados a causa de un uso incorrecto del dispositivo o por un uso diferente al indicado en el presente manual.
- El productor se reserva el derecho de modificaciones al dispositivo o al manual sin aviso previo para mejorar sus características.

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Moretti S.p.A. declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI Spa que hacen parte de la familia

ARNESES PARA GRÚAS son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 Abril 2017. Para ello, MORETTI Spa. declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión satisfacen los requisitos generales de seguridad y prestación como requerido por el anexo 1 del reglamento 2017/745 como prescrito por el anexo IV del mismo reglamento.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.
3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI S.p.A. mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el Regl6.

Nota: Los códigos completos de los productos, el código de registración del Fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas se encuentran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y mete a disposición a través de sus canales.

5. ADVERTENCIAS

- Para el uso correcto del dispositivo, consulte este manual.
- Consulte a su médico o terapeuta para un uso correcto del producto.
- El producto debe desinfectarse antes de cualquier reutilización.
- La vida del producto depende del desgaste de partes que no se pueden reparar e/o sustituir.
- El usuario y/o el paciente deben informar de cualquier accidente grave que haya ocurrido en relación con el dispositivo al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y / o paciente.



¡ATENCIÓN!

Siempre consulte el manual de instrucciones de la grúa donde se pone el arnés y siga cuidadosamente las indicaciones en ese manual.



¡ATENCIÓN!

En el caso de que el arnés tenga una capacidad máxima diferente de la capacidad de la grúa, siempre utilizar la capacidad máxima más baja.

6. SÍMBOLOS



Código producto



Identificación única de productos



Marcado CE



Fabricante



Lote de producción



Leer el manual de instrucciones



Producto sanitario



Condiciones de eliminación 2017/45



Peso máximo



Temperatura máxima de lavado 60 ° C; proceso normal



No blanquear



No planchar



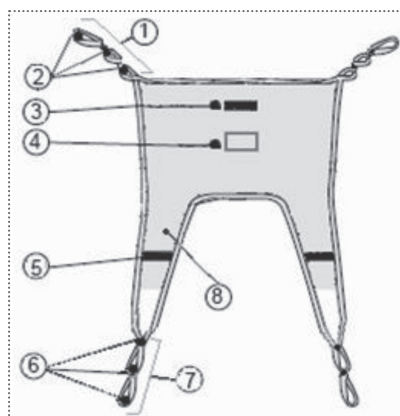
No secar con tambor rotatorio

7. ARNESES ESTÁNDAR SIN APOYACABEZA EN TEJIDO DE RED

IM100 (tallas S-M-L-XL)

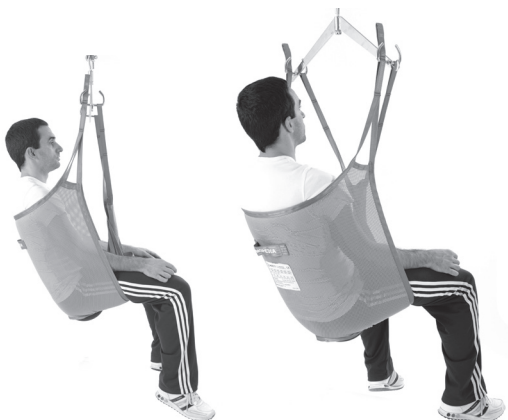
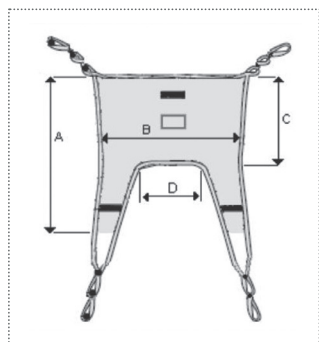
El arnés IM100 tiene características estándar, soporta todo el cuerpo excepto la cabeza. Apto para todas las situaciones más comunes de levantamiento. Hecho en Strongtex 100% poliéster, tejido a red resistente, adecuado en cada situación incluido el contacto con el agua, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia

7.1 - Descripción general



1. Asa superior
2. Puntos de posicionamiento
3. Manija
4. Etiqueta del producto con indicación talla
5. Manija
6. Puntos de posicionamiento piernas
7. Asa piernas
8. Soporte pierna

7.2 - Características técnicas



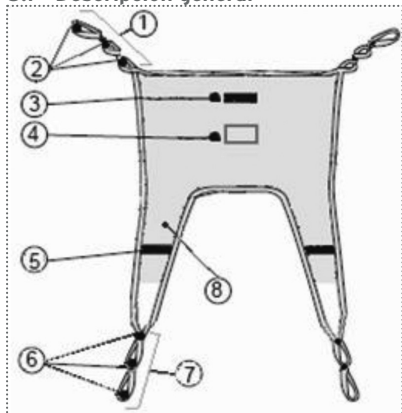
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM100S	106cm	79cm	54cm	20cm	250kg
IM100M	109cm	86cm	55cm	27cm	250kg
IM100L	109cm	96cm	55cm	37cm	250kg
IM100XL	111cm	106cm	55cm	44cm	250kg

8. ARNESES ESTÁNDAR SIN APOYACABEZA EN LONA

IM101 (tallas disponibles S-M-L-XL)

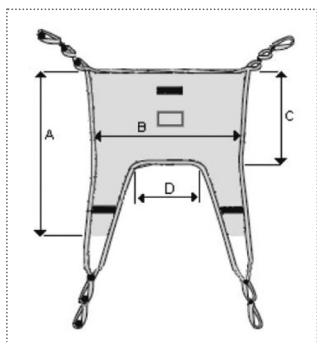
El arnés IM101 tiene características estándar, soporta todo el cuerpo excepto la cabeza. Apto para todas las situaciones más comunes de levantamiento. Hecho en Slipstex 100% poliéster, resistente, permite al paciente deslizarse fácilmente, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia.

8.1 - Descripción general



1. Asa superior
2. Puntos de posicionamiento
3. Manija
4. Etiqueta del producto con indicación talla
5. Manija
6. Puntos de posicionamiento piernas
7. Asa piernas
8. Soporte pierna

8.2 - Características técnicas



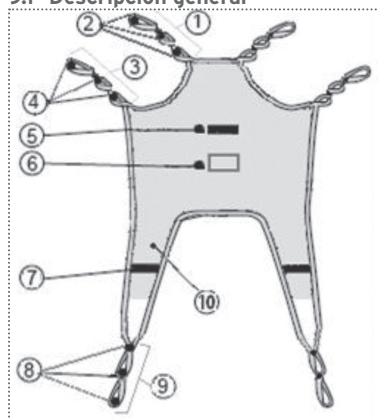
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM101S	106cm	79cm	54cm	20cm	250kg
IM101M	109cm	86cm	55cm	27cm	250kg
IM101L	109cm	96cm	55cm	37cm	250kg
IM101XL	111cm	106cm	55cm	44cm	250kg

9. ARNÉS ESTÁNDAR CON APOYACABEZA EN TEJIDO DE RED

IM110 (tallas disponibles S-M-L-XL)

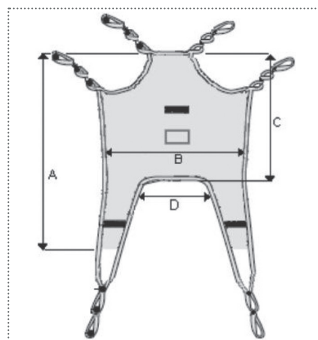
El arnés **IM110** tiene características estándar, soporta todo el cuerpo y la cabeza. Apto para todas las situaciones más comunes de levantamiento. Hecho en Strongtex 100% poliéster, tejido a red resistente, adecuado en cada situación incluido el contacto con el agua, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia

9.1- Descripción general



1. Asa soporte cabeza
2. Puntos de posicionamiento
3. Asa del hombro
4. Puntos de posicionamiento
5. Manija
6. Etiqueta del producto con indicación talla
7. Manija
8. Puntos de posicionamiento piernas
9. Asa piernas
10. Soporte pierna

9.2- Características técnicas



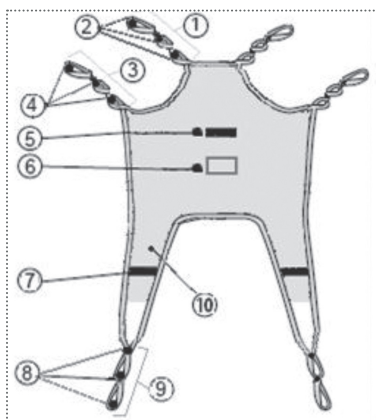
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM110S	140cm	77cm	85cm	20cm	250kg
IM110M	144cm	84cm	91cm	27cm	250kg
IM110L	144cm	94cm	91cm	37cm	250kg
IM110XL	144cm	104cm	91cm	44cm	250kg

10. ARNÉS ESTÁNDAR CON APOYACABEZA EN LONA

IM111 (tallas disponibles S-M-L-XL)

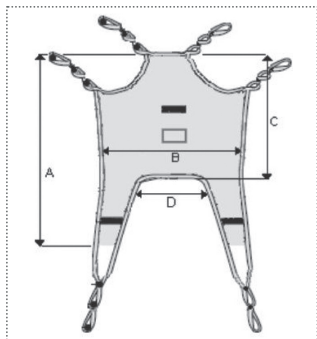
El arnés IM111 tiene características estándar, soporta todo el cuerpo y la cabeza. Apto para todas las situaciones más comunes de levantamiento. Hecho en Slipstex 100% poliéster, resistente, permite al paciente deslizarse fácilmente, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia.

10.1 - Descripción general



1. Asa soporte cabeza
2. Puntos de posicionamiento
3. Asa del hombro
4. Puntos de posicionamiento
5. Manija
6. Etiqueta del producto con indicación talla
7. Manija
8. Puntos de posicionamiento piernas
9. Asa piernas
10. Soporte pierna

10.2 - Características técnicas



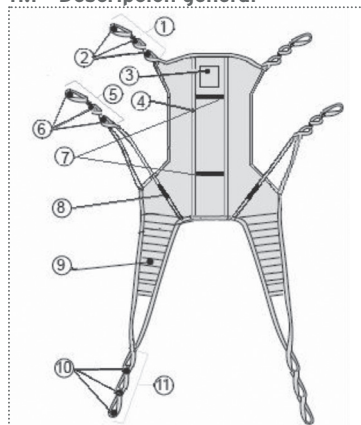
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM111S	140cm	77cm	85cm	20cm	250kg
IM111M	144cm	84cm	91cm	27cm	250kg
IM111L	144cm	94cm	91cm	37cm	250kg
IM111XL	144cm	104cm	91cm	44cm	250kg

11. ARNÉS HAMACA CON FÉRULAS EN LONA

IM120 (tallas disponibles M-L-XL)

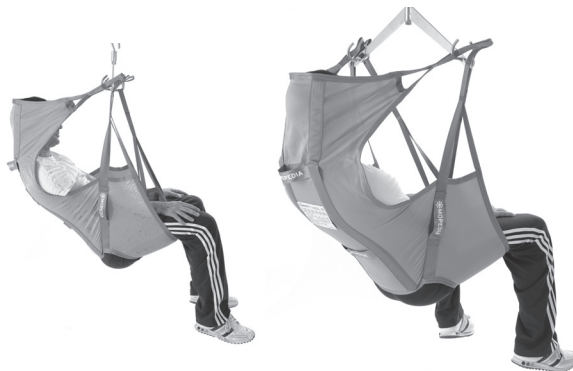
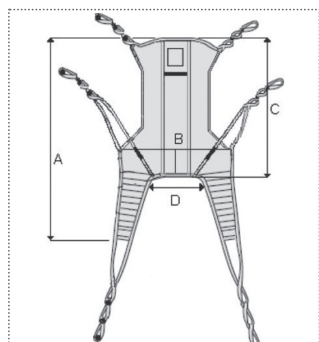
El arnés **IM120** tiene características estándar, soporta todo el cuerpo y la cabeza y tiene soportes en policarbonato para la cabeza y región lumbar. Apto para todas las situaciones más comunes de levantamiento. Hecho en Slipstex 100% poliéster, resistente, permite al paciente deslizar fácilmente, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia.

11.1 - Descripción general



- Asa hombro
- Puntos de posicionamiento
- Etiqueta del producto con indicación talla
- Correa con inserción extraíble
- Asa correa de medio
- Puntos de posicionamiento
- Manijas
- Manijas
- Soporte piernas acolchado
- Puntos de posicionamiento pierna
- Asa piernas

11.2 - Características técnicas



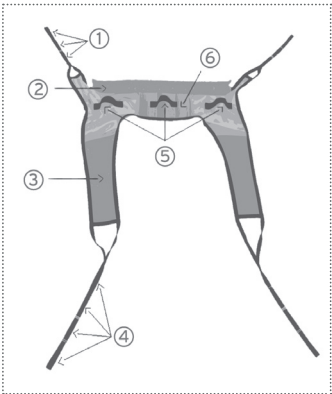
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM120M	137cm	100cm	91cm	40cm	250kg
IM120L	137cm	110cm	91cm	50cm	250kg
IM120XL	145cm	120cm	91cm	56cm	250kg

12. ARNÉS PARA HIGIENE EN TEJIDO DE RED

IM140 (tallas disponibles S-M-L-XL)

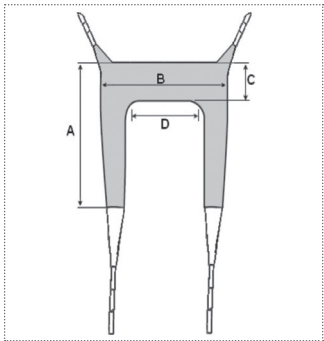
El arnés IM140 se utiliza para el levantamiento, el traslado y las operaciones higiénicas. Hecho en Strongtex 100% poliéster, tejido a red resistente, adecuado en cada situación incluido el contacto con el agua, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia. Un acolchado suave proporciona un soporte bajo los brazos.

12.1 - Descripción general



- 1. Asa superior con puntos de posicionamiento
- 2. Acolchado bajo los brazos
- 3. Soporte piernas acolchado
- 4. Asa inferior con puntos de posicionamiento
- 5. Manijas
- 6. Acolchado

12.2 - Características técnicas



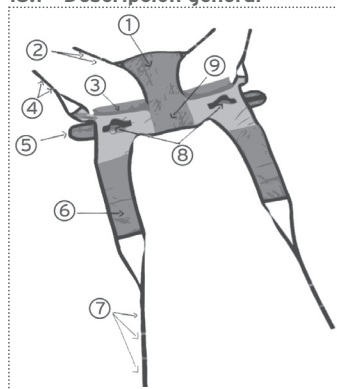
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM140S	83cm	87cm	22cm	42cm	250kg
IM140M	87cm	95cm	25cm	50cm	250kg
IM140L	90cm	103cm	29cm	58cm	250kg
IM140XL	95cm	112cm	32cm	66cm	250kg

13. IMBRACATURE PER BAGNO E SERVIZI CON POGGIATESTA TESSUTO IN RETE

IM141 (tallas disponible S-M-L-XL)

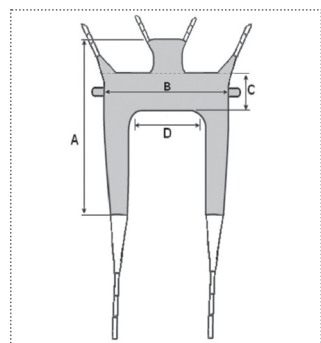
El arnés IM141 con apoyacabeza se utiliza para el levantamiento, el traslado y las operaciones higiénicas. Hecho en Strongtex 100% poliéster, tejido a red resistente, adecuado en cada situación incluido el contacto con el agua, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia. Un acolchado suave proporciona un soporte bajo los brazos.

13.1 - Descripción general



1. Soporte cabeza
2. Asa soporte cabeza con puntos de posicionamiento
3. Acolchado bajo los brazos
4. Asa del medio con puntos de posicionamiento
5. Correa con cierre velcro
6. Soporte piernas acolchado
7. Asa soporte piernas con puntos de posicionamiento
8. Acolchado

13.2- Características técnicas



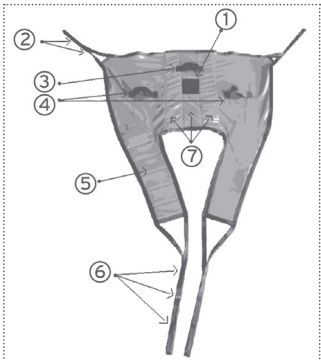
CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM141S	123cm	88cm	22cm	42cm	250kg
IM141M	130cm	96cm	25cm	50cm	250kg
IM141L	135cm	104cm	29cm	58cm	250kg
IM141XL	140cm	110cm	32cm	66cm	250kg

14. IMBRACATURA PER AMPUTATI IN TESSUTO TELA

IM150 (tallas disponibles M-L)

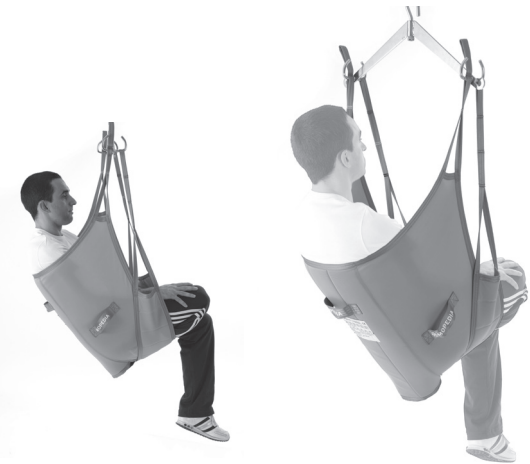
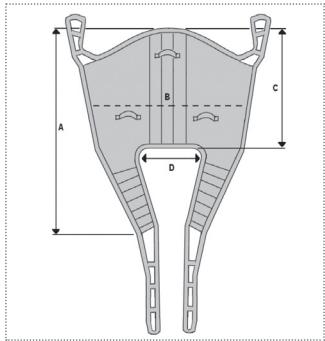
El arnés IM150 se usa para levantar pacientes con amputaciones mono o bilaterales de las extremidades inferiores. Es importante que el usuario tenga un buen control del cuello. Hecho en Slipstex 100% poliéster, resistente, permite al paciente deslizar fácilmente, antirotura y transpirable. Una robusta correa (100% poliéster) rodea el arnés y forma, en cada extremo, un asa con tres puntos de fijación diferentes para garantizar la simetría durante el levantamiento. La correa es continua y cosida sobre todo el perímetro del arnés con el fin de garantizar una mayor tenacidad. Las costuras se realizan utilizando hilo de poliéster de alta resistencia. Un acolchado suave proporciona un soporte agradable tanto a nivel de la espalda como a nivel de los muslos.

14.1 - Descripción general



- 1. Etiqueta
- 2. Asa superior con puntos de posicionamiento
- 3. Manijas
- 4. Anillos guía
- 5. Soporte pierna acolchado
- 6. Asa soporte pierna con puntos de posicionamiento
- 7. Soporte central acolchado

14.2 - Características técnicas



CÓDIGO	A	B	C	D	CARGA MAX.
IM150M	110cm	106cm	60cm	32cm	250kg
IM150L	120cm	114cm	64cm	40cm	250kg

15. INSTRUCCIONES DE USO

Los arneses de la la **MOPEDIA** by Moretti S.p.A se pueden utilizar con grúas fijas y móviles.



¡ATENCIÓN!

Siempre consulte el manual de instrucciones de la grúa donde se pone el arnés y siga cuidadosamente las indicaciones en ese manual.



¡ATENCIÓN!

Realización de una evaluación del riesgo para garantizar que el paciente utilice una unidad de soporte corporal de tamaño, tipo y forma correctos.



¡ATENCIÓN!

En el caso de que el arnés tenga una capacidad máxima diferente de la capacidad de la grúa, siempre utilizar la capacidad máxima más baja

16. ADVERTENCIAS DE USO

- Antes del uso asegurarse de que el producto no esté estropeado: el tejido, la correa, las costuras y las asas de suspensión tienen que ser intactos.
- Inspeccionar periódicamente para comprobar si hay signos de daño, desgaste. o fallo potencial al menos cada 6 meses, especialmente si la limpieza se realiza con mayor frecuencia de lo normal.
- Asegurarse de que las asas del arnés estén enganchadas al gancho correctamente.
- Almacenar y utilizar lejos de las llamas abiertas y fuentes de calor.
- No exceder la carga máxima permitida.

17. LIMPIEZA

Lavar en agua con jabón o limpiador neutro a una temperatura máxima de 60°. En los modelos con férulas de soporte en policarbonato, quitar las férulas antes de lavar.



Temperatura máxima de lavado 60 ° C; proceso normal



No blanquear



No planchar



No secar con tambor rotatorio

18. MANTENIMIENTO

Los dispositivos de la línea MOPEDIA by Moretti son controlados cuidadosamente antes de ponerlos en el mercado y tienen marcado CE. Se recomienda hacer controlar el dispositivo por personal cualificado cada 6 meses, para asegurarse la idoneidad al uso.

19. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

En caso de eliminación del dispositivo nunca utilizar los sistemas de eliminación de los desechos urbanos. Se recomienda entregar el dispositivo a los centros de recogida selectiva designados por las administraciones municipales.

20. GARANTÍA

Todos los productos MORETTI tienen una garantía de 2 años de la fecha de venta por defectos de fabricación o de material. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones. Moretti no es responsable por los daños provocados de una instalación o uso del dispositivo no conforme con las instrucciones que se encuentran en el manual para la instalación, el montaje y el uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en las condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por el alimentación eléctrica (donde está), uso de piezas no suministradas por Moretti, por no respetar las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños de expedición (distintas de las expediciones originales de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual. No están cubiertas por la garantía piezas sujetas al deterioro si el daño es causado por normal uso del producto..

21. REPARACIONES

- Reparación en garantía

En caso de que un producto Moretti tenga defectos de material o fabricación durante del periodo de la garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti, según su incontestable criterio, puede substituir o reparar el artículo en garantía a través de un distribuidor Moretti o en sus mismas oficinas. Los gastos de la mano de obra por la reparación del producto pueden ser a cargo de Moretti si el producto está cubierto por la garantía. Una reparación o substitución no renueva ni extiende la garantía.

- Reparación de un producto no cubierto por garantía

Prevía autorización de Moretti se puede devolver por reparación un producto que no esté más cubierto por la garantía. Los gastos de la mano de obra y de los portes relativos a una reparación que no esté cubierta por la garantía son completamente a cargo del cliente o distribuidor. Las reparaciones de productos no en garantía se garantizan por los 6 meses siguientes de la fecha de entrega del producto reparado.

Productos no defectuosos

Moretti avisará al cliente si después de probar el producto constatará que no es defectuoso. Moretti devolverá el producto al cliente que se cargará de los gastos de los portes para la devolución.

22. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti son garantizados por 6 meses a partir de la fecha de entrega del repuesto.

23. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Salvo indicación expresada en esta garantía y dentro de los límites de la ley, Moretti no ofrece ninguna declaración, garantía o condición, expresa o implícita, incluyendo todas las declaraciones, garantías o condiciones de comerciabilidad, adecuación para un propósito particular, no infracción y no interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti será sin interrupción o sin errores. La duración de cualquier garantía implícita que se puede imponer por ley se limita al período de garantía, dentro de los límites de la ley. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes relacionados con productos para consumidores finales. En esos estados o países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía pueden no aplicarse al usuario.

**CERTIFICADO DE GARANTÍA**

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____

ESPAÑOL

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20022 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com**MADE IN ITALY**





MOPEDIA®

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΜΑ IM1xx 02 B_EΛ_03 2021

ΣΑΚΟΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥΣ ΓΕΡΑΝΟΥΣ ΑΣΘΕΝΩΝ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΚΩΔΙΚΟΙ.....	ΣΕΛ.3
2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	ΣΕΛ.3
3. ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	ΣΕΛ.3
4. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΕ.....	ΣΕΛ.3
5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	ΣΕΛ.4
6. ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ.....	ΣΕΛ.4
7.ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ	ΣΕΛ.5
7.1 - Γενική περιγραφή.....	σελ. 5
7.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 5
8.ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ	ΣΕΛ.6
8.1 - Γενική περιγραφή.....	σελ. 6
8.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 6
9.ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΜΕ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ	ΣΕΛ.7
9.1 - Γενική περιγραφή.....	σελ. 7
9.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 7
10.ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΜΕ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ	ΣΕΛ.8
10.1 - Γενική περιγραφή.....	σελ. 8
10.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 8
11.ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΜΕ ΛΑΜΕΣ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ	ΣΕΛ.9
11.1 - Γενική περιγραφή	σελ. 9
11.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 9
12. ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΠΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ	ΣΕΛ.10
12.1 - Γενική περιγραφή.....	σελ. 10
12.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 10
13.ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΠΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ ΜΕ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ	ΣΕΛ.11
13.1 - Γενική περιγραφή	σελ. 11
13.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 11
14. ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΚΡΩΤΗΡΙΑΣΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ	ΣΕΛ.12
14.1 - Γενική περιγραφή.....	σελ. 12
14.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελ. 12
15. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.....	ΣΕΛ.13
16. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	ΣΕΛ.13
17. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	ΣΕΛ.13
18. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....	ΣΕΛ.14
19. ΟΡΟΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ	ΣΕΛ.14
20. ΕΓΓΥΗΣΗ.....	ΣΕΛ.14
21. ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ	ΣΕΛ.14
22. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ.....	ΣΕΛ.15
23. ΡΗΤΡΕΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ	ΣΕΛ.15



Ιατροτεχνολογικό προϊόν κατηγορίας I

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 5 Απριλίου 2017 περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων

1. ΚΩΔΙΚΟΙ

IM100	Κοινός σάκος μεταφοράς χωρίς προσκέφαλο από δίχτυ
IM101	Κοινός σάκος μεταφοράς χωρίς προσκέφαλο από ύφασμα
IM110	Κοινός σάκος μεταφοράς με προσκέφαλο από δίχτυ
IM111	Κοινός σάκος μεταφοράς με προσκέφαλο από ύφασμα
IM120	Σάκος μεταφοράς συγκράτησης με λάμες από ύφασμα
IM140	Σάκος μεταφοράς μπάνιου και τουαλέτας από δίχτυ
IM141	Σάκος μεταφοράς μπάνιου και τουαλέτας με προσκέφαλο από ύφασμα
IM150	Σάκος μεταφοράς ακρωτηριασμένων από ύφασμα

2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον σάκο μεταφοράς της σειράς **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. Οι σάκοι μεταφοράς Moretti έχουν μελετηθεί και κατασκευαστεί για να ικανοποιούν όλες τις ανάγκες πρακτικής, σωστής και ασφαλούς χρήσης. Οι παρούσες οδηγίες περιλαμβάνουν μικρές συμβουλές για τη σωστή χρήση του προϊόντος που επιλέξατε και πολύτιμες οδηγίες για την ασφάλειά σας. Πριν χρησιμοποιήσετε τον σάκο μεταφοράς, συνιστάται να μελετήσετε προσεκτικά το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου. Σε περίπτωση αμφιβολίας, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπο, ο οποίος μπορεί να σας βοηθήσει με τις σωστές συμβουλές.

3. ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Οι σάκοι μεταφοράς **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. προορίζονται για τη **μετακίνηση ασθενών με κινητικές δυσκολίες**.

ΠΡΟΣΟΧΗ!



- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από εκείνους που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η Moretti S.p.A. δεν φέρει για καμία ευθύνη για ζημίες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή σε χρήση διαφορετική από αυτήν που προβλέπεται στο παρόν εγχειρίδιο
- Με σκοπό τη βελτίωση των χαρακτηριστικών του, ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει τροποποιήσεις στο σύστημα και στο παρόν φυλλάδιο χωρίς προειδοποίηση.

4. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΕ

Η MORETTI S.p.A. δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που κατασκευάζεται και διατίθεται στην αγορά από την ίδια τη MORETTI S.p.A. και ανήκει στη σειρά ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΓΕΡΑΝΟΥΣ ΑΣΘΕΝΩΝ πληροί τις ισχύουσες διατάξεις της οδηγίας 2017/745 της 5ης Απριλίου 2017 σχετικά με τα ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ.

Για τον σκοπό αυτό, η MORETTI SpA εγγυάται και δηλώνει υπεύθυνα ότι:

1. Τα εν λόγω προϊόντα πληρούν τις γενικές απαιτήσεις ασφάλειας και απόδοσης όπως απαιτούνται από το παράρτημα I του κανονισμού 2017/745 όπως ορίζεται στο παράρτημα IV του προαναφερθέντος κανονισμού.
2. Τα εν λόγω προϊόντα ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΡΓΑΝΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ.
3. Τα εν λόγω προϊόντα ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΛΙΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ.
4. Τα εν λόγω προϊόντα διατίθενται σε ΜΗ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΗ συσκευασία.
5. Τα εν λόγω προϊόντα ταξινομούνται στην Κατηγορία I σύμφωνα με όσα καθορίζονται στο παράρτημα VIII του προαναφερθέντος κανονισμού.
6. Η MORETTI SpA διατηρεί και θέτει στη διάθεση των Αρμοδίων Αρχών, για τουλάχιστον 10 έτη από την ημερομηνία κατασκευής της τελευταίας παρτίδας, την τεχνική τεκμηρίωση που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τον κανονισμό 2017/745.

Σημείωση: Οι πλήρεις κωδικοί προϊόντων, ο κωδικός εγγραφής του Κατασκευαστή (SRN), ο βασικός κωδικός UDI-DI και τυχόν αναφορές σε πρότυπα που χρησιμοποιούνται αναφέρονται στη Δήλωση Συμμόρφωσης της ΕΕ που η MORETTI SPA εκδίδει και καθιστά διαθέσιμη μέσω των αντίστοιχων καναλιών της.

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Για τη σωστή χρήση του προϊόντος, ανατρέξτε προσεκτικά στις παρακάτω οδηγίες.
- Για τη σωστή χρήση του προϊόντος να συμβουλευέστε πάντα τον γιατρό ή τον θεραπευτή σας.
- Το προϊόν πρέπει να απολυμαίνεται πριν από ενδεχόμενη επαναχρησιμοποίηση.
- Η ωφέλιμη ζωή του προϊόντος καθορίζεται από τη φθορά των εξαρτημάτων του που δεν επισκευάζονται ή/και αντικαθίστανται.
- Ο χρήστης ή/ο ασθενής θα πρέπει να αναφέρει κάθε σοβαρό περιστατικό που προέκυψε σε σχέση με το προϊόν στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή/ο ασθενής.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να συμβουλευέστε πάντα το εγχειρίδιο χρήσης του γερανού στον οποίο εγκαθίσταται ο σάκος μεταφοράς και να τηρείτε πιστά τις οδηγίες του.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να συμβουλευέστε πάντα το εγχειρίδιο χρήσης του γερανού στον οποίο εγκαθίσταται ο σάκος μεταφοράς και να τηρείτε πιστά τις οδηγίες του.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

6. ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ



Κωδικός προϊόντος



Μοναδικό αναγνωριστικό προϊόντος



Σήμα CE



Κατασκευαστής



Παρτίδα κατασκευής



Διαβάστε το φυλλάδιο οδηγιών



Ιατροτεχνολογικό προϊόν



Οδηγίες απόσυρσης



Μέγ. βάρος



Μέγιστη θερμοκρασία πλυσίματος 60°C. Πλύση κανονική



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μη σιδερώνετε



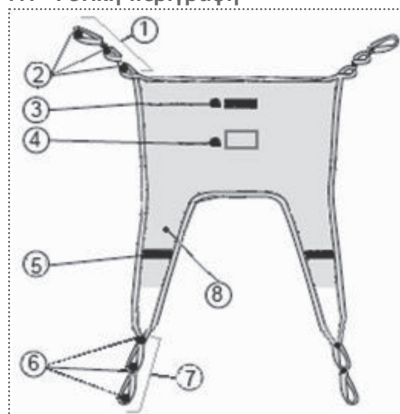
Μην χρησιμοποιείτε φυγοκεντρικά στεγνωτήρια

7. ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ

IM100 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

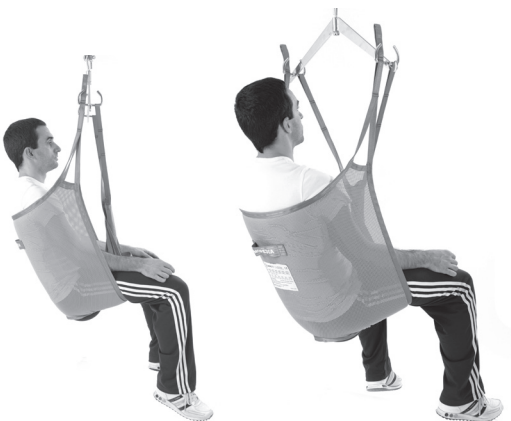
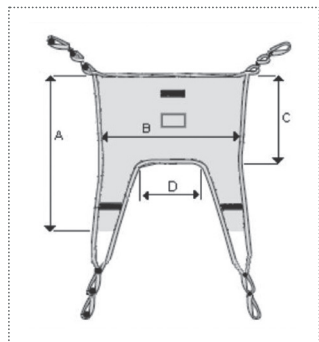
Ο σάκος μεταφοράς **IM100** έχει τα βασικά χαρακτηριστικά και υποστηρίζει όλο το σώμα, πλην του κεφαλιού. Είναι κατάλληλη για όλες τις συνήθεις καταστάσεις ανύψωσης. Κατασκευάζεται από δίχτυ τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, είναι αξιόπιστη σε κάθε κατάσταση, ακόμη και για επαφή με νερό, δεν σχίζεται και παρέχει υψηλή διαπνοή. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπορντούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με τρία διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής.

7.1 - Γενική περιγραφή



1. Πάνω θηλιά
2. Σημεία τοποθέτησης
3. Λαβή
4. Ετικέτα προϊόντος με ένδειξη μεγέθους
5. Λαβή
6. Σημεία τοποθέτησης ποδιών
7. Θηλιά ποδιών
8. Στήριγμα ποδιών

7.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



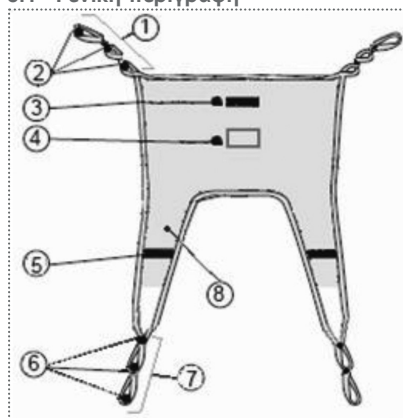
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM100S	106cm	79cm	54cm	20cm	250kg
IM100M	109cm	86cm	55cm	27cm	250kg
IM100L	109cm	96cm	55cm	37cm	250kg
IM100XL	111cm	106cm	55cm	44cm	250kg

8. ΚΟΙΝΟΙ ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ

IM101 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

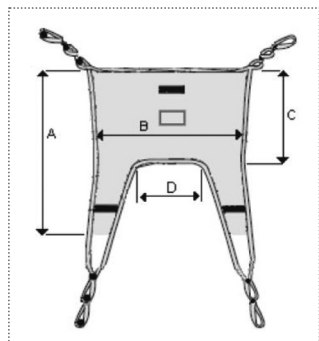
Ο σάκος μεταφοράς **IM101** έχει τα βασικά χαρακτηριστικά και υποστηρίζει όλο το σώμα, πλην του κεφαλιού. Είναι κατάλληλη για όλες τις συνήθεις καταστάσεις ανύψωσης. Κατασκευάζεται από ύφασμα τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, υψηλής αντοχής και ολίσθησης, ανθεκτικό στα σχισίματα και διαπνέον. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπορντούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με τρία διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής.

8.1 - Γενική περιγραφή



1. Πάνω θηλιά
2. Σημεία τοποθέτησης
3. Λαβή
4. Ετικέτα προϊόντος με ένδειξη μεγέθους
5. Λαβή
6. Σημεία τοποθέτησης ποδιών
7. Θηλιά ποδιών
8. Στήριγμα ποδιών

8.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



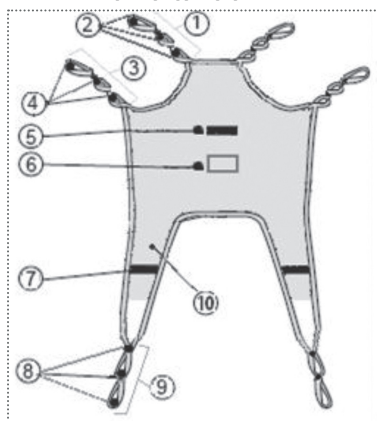
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM101S	106cm	79cm	54cm	20cm	250kg
IM101M	109cm	86cm	55cm	27cm	250kg
IM101L	109cm	96cm	55cm	37cm	250kg
IM101XL	111cm	106cm	55cm	44cm	250kg

9. ΚΟΙΝΟΣ ΣΑΚΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΕ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ

IM110 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

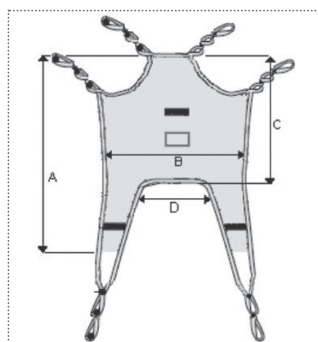
Ο κοινός σάκος μεταφοράς **IM110** έχει τα βασικά χαρακτηριστικά και υποστηρίζει όλο το σώμα και το κεφάλι. Είναι κατάλληλη για όλες τις συνήθεις καταστάσεις ανύψωσης. Κατασκευάζεται από δίχτυ τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, είναι αξιόπιστη σε κάθε κατάσταση, ακόμη και για επαφή με νερό, δεν σχίζεται και παρέχει υψηλή διαπνοή. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπортούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με τρία διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής.

9.1 - Γενική περιγραφή



1. Θηλιά προσκέφαλου
2. Σημεία τοποθέτησης
3. Θηλιά ώμου
4. Σημεία τοποθέτησης
5. Λαβή
6. Ετικέτα προϊόντος με ένδειξη μεγέθους
7. Λαβή
8. Σημεία τοποθέτησης ποδιών
9. Θηλιά ποδιών
10. Στήριγμα ποδιών

9.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



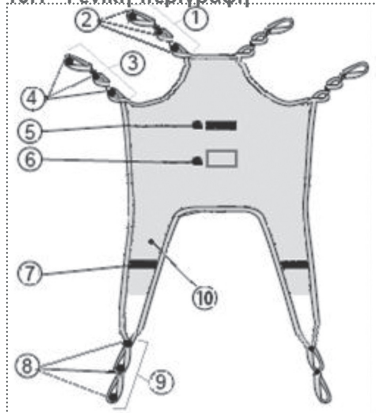
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM110S	140cm	77cm	85cm	20cm	250kg
IM110M	144cm	85cm	91cm	27cm	250kg
IM110L	144cm	94cm	91cm	37cm	250kg
IM110XL	144cm	104cm	91cm	44cm	250kg

10. ΚΟΙΝΟΣ ΣΑΚΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΕ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ

IM111 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

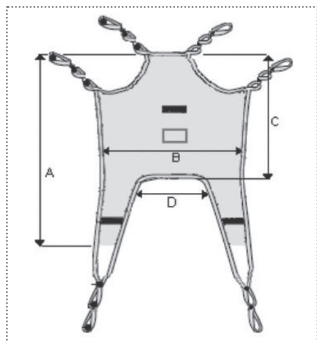
Ο σάκος μεταφοράς **IM111** έχει τα βασικά χαρακτηριστικά και υποστηρίζει όλο το σώμα, πλην του κεφαλιού. Είναι κατάλληλη για όλες τις συνήθεις καταστάσεις ανύψωσης. Κατασκευάζεται από ύφασμα τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, υψηλής αντοχής και ολίσθησης, ανθεκτικό στα σχισίματα και διαπνέον. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπортούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με τρία διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής.

10.1 - Γενική περιγραφή



1. Θηλιά προσκέφαλου
2. Σημεία τοποθέτησης
3. Θηλιά ώμου
4. Σημεία τοποθέτησης
5. Λαβή
6. Ετικέτα προϊόντος με ένδειξη μεγέθους
7. Λαβή
8. Σημεία τοποθέτησης ποδιών
9. Θηλιά ποδιών
10. Στήριγμα ποδιών

10.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



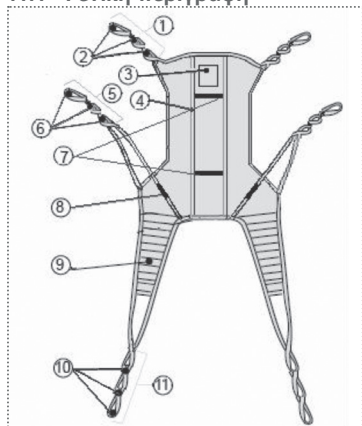
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM111S	140cm	77cm	85cm	20cm	250kg
IM111M	144cm	85cm	91cm	27cm	250kg
IM111L	144cm	94cm	91cm	37cm	250kg
IM111XL	144cm	104cm	91cm	44cm	250kg

11. ΣΑΚΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΕ ΛΑΜΕΣ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ

IM111 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

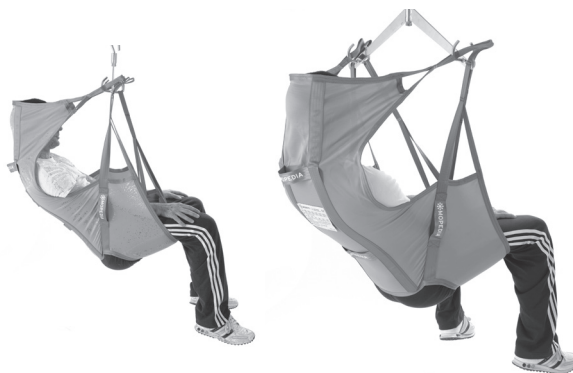
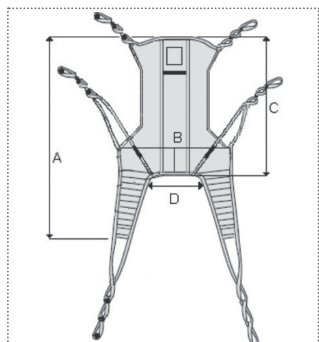
Ο σάκος μεταφοράς **IM120** έχει τα βασικά χαρακτηριστικά, υποστηρίζει όλο το σώμα, συμπεριλαμβανομένου του κεφαλιού, και διαθέτει πολυκαρβονικά στηρίγματα για το κεφάλι και την οσφυϊκή χώρα. Είναι κατάλληλη για όλες τις συνήθεις καταστάσεις ανύψωσης. Κατασκευάζεται από ύφασμα τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, υψηλής αντοχής και ολίσθησης, ανθεκτικό στα σχισίματα και διαπνέον. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπορντούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με τρία διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής.

11.1 - Γενική περιγραφή



1. Θηλιά ώμου
2. Σημεία τοποθέτησης
3. Ετικέτα προϊόντος με ένδειξη μεγέθους
4. Ιμάντας με αφαιρούμενες λάμες
5. Θηλιά μεσαίου ιμάντα
6. Σημεία τοποθέτησης
7. Λαβές
8. Λαβές
9. Στήριγμα ποδιών με επένδυση
10. Σημεία τοποθέτησης ποδιών
11. Θηλιά ποδιών

11.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



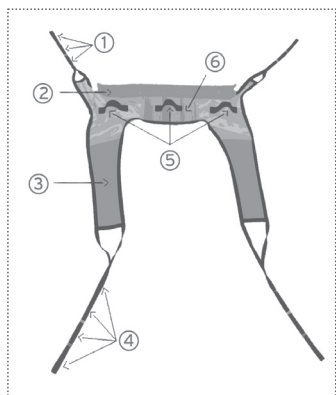
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM120M	137cm	100cm	91cm	40cm	250kg
IM120L	137cm	110cm	91cm	50cm	250kg
IM120XL	145cm	120cm	91cm	56cm	250kg

12. ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΠΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ

IM140 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

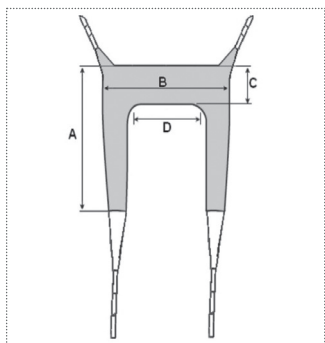
Ο σάκος μεταφοράς **IM140** χρησιμοποιείται για την ανύψωση, τη μεταφορά και την περιποίηση στην τουαλέτα. Κατασκευάζεται από δίχτυ τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, είναι αξιόπιστη σε κάθε κατάσταση, ακόμη και για επαφή με νερό, δεν σχίζεται και παρέχει υψηλή διαπνοή. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπορντούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλιστεί η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής. Μια μαλακή επένδυση παρέχει άνετη στήριξη κάτω από τους βραχίονες.

12.1 - Γενική περιγραφή



1. Πάνω θηλιά με σημεία τοποθέτησης
2. Επένδυση στήριξης βραχίονα
3. Στήριγμα ποδιών με επένδυση
4. Κάτω θηλιά με σημεία τοποθέτησης
5. Λαβές
6. Επένδυση

12.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



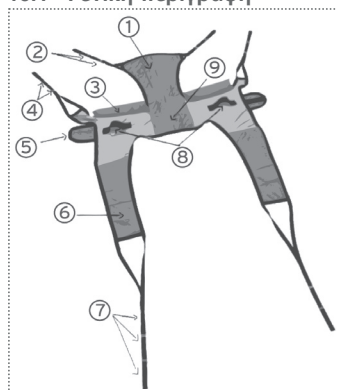
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM140S	83cm	87cm	22cm	42cm	250kg
IM140M	87cm	95cm	25cm	50cm	250kg
IM140L	90cm	103cm	29cm	58cm	250kg
IM140XL	95cm	112cm	32cm	66cm	250kg

13. ΣΑΚΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΠΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ ΜΕ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ ΑΠΟ ΔΙΧΤΥ

IM141 (διαθέσιμα μεγέθη S-M-L-XL)

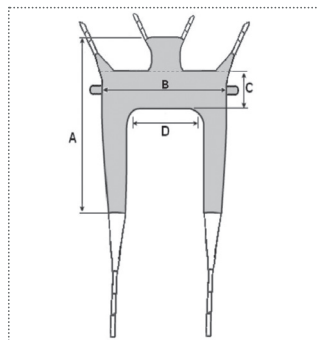
Ο σάκος μεταφοράς **IM141** με προσκέφαλο χρησιμοποιείται για την ανύψωση, τη μεταφορά και την περιποίηση στην τουαλέτα. Κατασκευάζεται από δίχτυ τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, είναι αξιόπιστη σε κάθε κατάσταση, ακόμη και για επαφή με νερό, δεν σχίζεται και παρέχει υψηλή διαπνοή. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπορντούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής. Μια μαλακή επένδυση παρέχει άνετη στήριξη κάτω από τους βραχίονες.

13.1 - Γενική περιγραφή



1. Προσκέφαλο
2. Θηλιά προσκέφαλου με σημεία τοποθέτησης
3. Επένδυση στήριξης βραχίονα
4. Θηλιά προσκέφαλου με σημεία τοποθέτησης
5. Ζώνη με κλείσιμο velcro
6. Στήριγμα ποδιών με επένδυση
7. Θηλιά στηρίγματος ποδιών με σημεία τοποθέτησης
8. Λαβές
9. Επένδυση

13.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



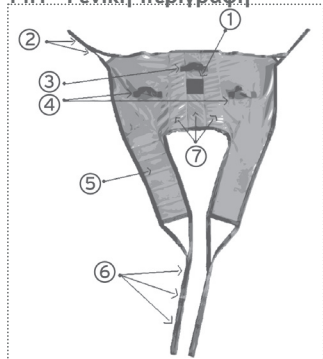
ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM141S	123cm	88cm	22cm	42cm	250kg
IM141M	130cm	96cm	25cm	50cm	250kg
IM141L	135cm	104cm	29cm	58cm	250kg
IM141XL	140cm	110cm	32cm	66cm	250kg

14. ΣΑΚΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΚΡΩΤΗΡΙΑΣΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΥΦΑΣΜΑ

IM150 (διαθέσιμα μεγέθη M-L)

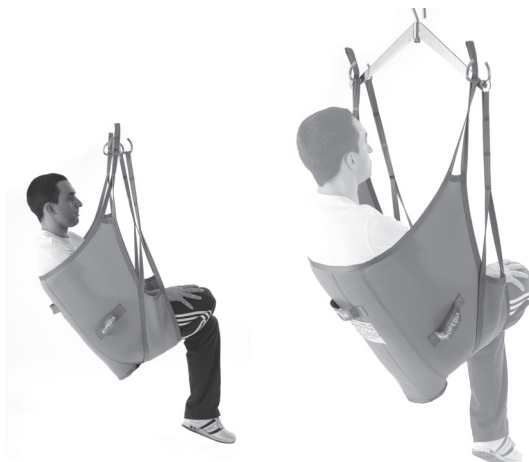
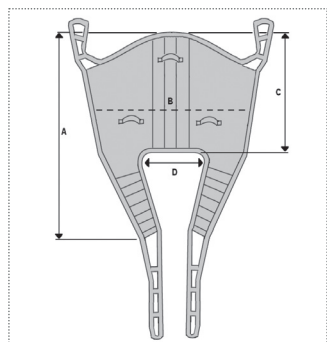
Ο σάκος μεταφοράς **IM150** χρησιμοποιείται για την ανύψωση ασθενών με μονόπλευρο ή αμφίπλευρο ακρωτηριασμό των κάτω άκρων. Είναι σημαντικό ο χρήστης να έχει καλό έλεγχο του λαιμού. Κατασκευάζεται από ύφασμα τύπου Strongtex, 100% πολυεστερικό, υψηλής αντοχής και ολίσθησης, ανθεκτικό στα σχισίματα και διαπνέον. Ένας στιβαρός ενισχυμένος ιμάντας (100% πολυεστέρας) σχηματίζει την μπορντούρα και διαθέτει σε κάθε άκρο θηλιά με διαφορετικά σημεία ανάρτησης για να διασφαλίζεται η συμμετρία κατά την ανύψωση. Ο ιμάντας είναι συνεχής και ραμμένος σε όλη την περίμετρο του σάκου μεταφοράς για να διασφαλίζεται υψηλότερη αντοχή. Διαθέτει δύο δακτυλίους-οδηγούς για να διασφαλίζεται η σωστή τοποθέτηση του στηρίγματος ποδιών. Οι ραφές είναι με πολυεστερικό νήμα υψηλής αντοχής. Μια μαλακή επένδυση παρέχει ευχάριστη στήριξη τόσο στην πλάτη όσο και στους μηρούς.

14.1 - Γενική περιγραφή



1. Ετικέτα
2. Πάνω θηλιά με σημεία τοποθέτησης
3. Λαβές
4. Δακτύλιοι-οδηγοί
5. Στήριγμα ποδιών με επένδυση
6. Θηλιά στηρίγματος ποδιών με σημεία τοποθέτησης
7. Κεντρικό στήριγμα με επένδυση

14.2 - Τεχνικά χαρακτηριστικά



ΚΩΔΙΚΟΣ	A	B	C	D	ΜΕΓ. ΒΑΡΟΣ
IM150M	110cm	106cm	60cm	32cm	250kg
IM150L	120cm	114cm	64cm	40cm	250kg

15. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Οι σάκοι μεταφοράς της σειράς **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. είναι κατάλληλοι για χρήση με σταθερούς ή κινητούς γερανούς.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να συμβουλευέστε πάντα το εγχειρίδιο χρήσης του γερανού στον οποίο εγκαθίσταται ο σάκος μεταφοράς και να τηρείτε πιστά τις οδηγίες του.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σε περίπτωση χρήσης σάκου μεταφοράς με μέγιστο φορτίο διαφορετικό από το επιτρεπόμενο για τον γερανό, θα πρέπει να τηρείτε πάντα το πιο χαμηλό μέγιστο φορτίο.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η εκτίμηση του κινδύνου είναι αναγκαία, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι χρησιμοποιείται για τον ασθενή σύστημα στήριξης του σώματος κατάλληλου μεγέθους, τύπου και σχήματος.

16. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν είναι ελαττωματικό: το ύφασμα, οι ιμάντες, οι ραφές και οι θηλίες ανάρτησης πρέπει να είναι σε άριστη κατάσταση.
- Ο σάκος μεταφοράς πρέπει να ελέγχεται για ενδεχόμενα ίχνη ελαττώματος, φθοράς ή πιθανής αστοχίας τουλάχιστον κάθε 6 μήνες, κυρίως αν ο καθαρισμός πραγματοποιείται με συχνότητα μεγαλύτερη από τη συνήθη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι θηλίες του σάκου μεταφοράς είναι σωστά στερεωμένες στον βραχίονα του γερανού.
- Να φυλάσσεται και να χρησιμοποιείται μακριά από ακάλυπτες φλόγες και πηγές θερμότητας.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος.

17. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πλύσιμο με νερό σε μέγιστη θερμοκρασία 60° με ουδέτερο σαπούνι ή απορρυπαντικό. Στα μοντέλα με λάμες στήριξης από πολυκαρβονικό υλικό, οι λάμες πρέπει να αφαιρούνται πριν το πλύσιμο.



Μέγιστη θερμοκρασία πλυσίματος 60°C. Πλύση κανονικά



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μη σιδερώνετε



Μην χρησιμοποιείτε φυγοκεντρικά στεγνωτήρια

18. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν διατεθούν στην αγορά, τα προϊόντα της σειράς MOPEDIA by Moretti ελέγχονται προσεκτικά και λαμβάνουν σήμανση CE. Για την ασφάλεια του ασθενούς και του ιατρού συνιστάται ο έλεγχος της καταλληλότητας για χρήση του προϊόντος από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο εργαστήριο τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

19. ΟΡΟΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ



Σε περίπτωση απόρριψης του προϊόντος, μην χρησιμοποιείτε ποτέ τα κοινά συστήματα διάθεσης των αστικών στερεών αποβλήτων. Συνιστάται αντιθέτως η διάθεση του προϊόντος στα πράσινα σημεία του δήμου για την ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων υλικών.

20. ΕΓΓΥΗΣΗ

Όλα τα προϊόντα Moretti καλύπτονται από εγγύηση για αστοχίες υλικού ή κατασκευής για περίοδο 2 (δύο) ετών από την ημερομηνία πώλησης του προϊόντος, πλην ενδεχόμενων εξαιρέσεων και περιορισμών που αναφέρονται στη συνέχεια. Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, κατάχρησης ή μετατροπής του προϊόντος, καθώς και για μη τήρηση των οδηγιών χρήσης. Η ορθή προοριζόμενη χρήση του προϊόντος αναγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Moretti δεν είναι υπεύθυνη για βλάβες, τραυματισμούς ή άλλες ζημίες που αφορούν την εγκατάσταση ή/και τη χρήση του προϊόντος κατά τρόπο που δεν συνάδει με τις οδηγίες οι οποίες αναγράφονται στα εγχειρίδια εγκατάστασης, συναρμολόγησης και χρήσης.

Η Moretti δεν εγγυάται τα προϊόντα της για ζημίες ή ελαττώματα στις ακόλουθες περιπτώσεις: φυσικές καταστροφές, μη εγκεκριμένες εργασίες συντήρησης ή επισκευής, βλάβες από προβλήματα ηλεκτρικής τροφοδοσίας (αν προβλέπεται), χρήση εξαρτημάτων που δεν διατίθενται από τη Moretti, μη τήρηση των συμβουλών και των οδηγιών χρήσης, μη εγκεκριμένες μετατροπές, ζημίες αποστολής (πλην της αρχικής αποστολής από τη Moretti) ή η μη εκτέλεση της συντήρησης σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα αναλώσιμα μέρη, αν η βλάβη οφείλεται στη φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

21. ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

- Επισκευές υπό εγγύηση

Σε περίπτωση που ένα προϊόν της Moretti παρουσιάσει αστοχίες υλικού ή κατασκευής κατά την περίοδο της εγγύησης, η Moretti ελέγχει με τον πελάτη αν το ελάττωμα του προϊόντος καλύπτεται από την εγγύηση. Κατά την αδιαπραγμάτευτη κρίση της, η Moretti μπορεί να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει το υπό εγγύηση προϊόν σε αντιπροσωπεία της Moretti ή στην έδρα της. Το κόστος εργασίας για την επισκευή του προϊόντος μπορεί να επιβαρύνει την Moretti αν διαπιστωθεί ότι η επισκευή εμπίπτει στο πλαίσιο της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν ανανεώνει ούτε παρατείνει την εγγύηση.

- Επισκευή προϊόντος εκτός εγγύησης

Η επιστροφή για επισκευή ενός προϊόντος εκτός εγγύησης επιτρέπεται μόνο μετά από έγκριση της Υπηρεσίας Πελατών της Moretti. Το κόστος εργασίας και αποστολής για επισκευή εκτός εγγύησης βαρύνει αποκλειστικά τον πελάτη ή την αντιπροσωπεία. Για τις επισκευές προϊόντων εκτός εγγύησης παρέχεται εγγύηση 6 (έξι) μηνών από την ημερομηνία παραλαβής του επισκευασμένου προϊόντος.

- Μη ελαττωματικά προϊόντα

Ο πελάτης ειδοποιείται σε περίπτωση που, μετά από την εξέταση και δοκιμή του επιστραφέντος προϊόντος, η Moretti διαπιστώσει ότι το προϊόν δεν είναι ελαττωματικό. Το προϊόν επιστρέφεται στον πελάτη, ο οποίος βαρύνεται με τα έξοδα αποστολής για την επιστροφή.

22. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Τα γνήσια ανταλλακτικά Moretti καλύπτονται από εγγύηση 6 (έξι) μηνών από την ημερομηνία παραλαβής του ανταλλακτικού.

23. ΡΗΤΡΕΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ

Με την επιφύλαξη όσων ορίζονται διαφορετικά στην παρούσα εγγύηση και εντός των νόμιμων ορίων, η Moretti δεν παρέχει καμία άλλη δήλωση, εγγύηση ή όρο, ρητό ή έμμεσο, συμπεριλαμβανομένων ενδεχόμενων δηλώσεων, εγγυήσεων ή όρων διάθεσης, καταλληλότητας για ειδικό σκοπό, μη παραβίασης και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας. Η Moretti δεν εγγυάται ότι η χρήση του προϊόντος της θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα. Η διάρκεια ενδεχόμενων έμμεσων εγγυήσεων που μπορούν να προβλέπονται από νομοθετικές διατάξεις, περιορίζεται στην περίοδο εγγύησης που προβλέπεται στις εν λόγω διατάξεις. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στη διάρκεια μιας έμμεσης εγγύησης ή τον αποκλεισμό και τον περιορισμό στις απρόβλεπτες ή έμμεσες ζημιές για προϊόντα που απευθύνονται στους καταναλωτές. Ορισμένες εξαιρέσεις ή περιορισμοί στην παρούσα εγγύηση μπορεί να μην εφαρμόζονται για τους χρήστες στις εν λόγω χώρες. Η παρούσα εγγύηση μπορεί να μεταβληθεί χωρίς προειδοποίηση.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Προϊόν _____

Ημερομηνία αγοράς _____

Αντιπρόσωπος _____

Οδός _____ Τοποθεσία _____

Αγοραστής _____

Οδός _____ Τοποθεσία _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles αριθ. 3 - Melegnano 20132 Cavriaga (Arezzo) Τηλ. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.p.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com